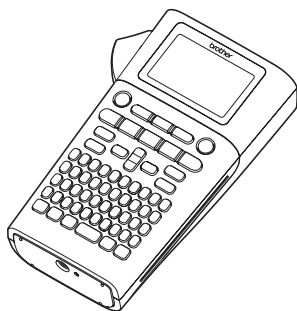


BRUGSANVISNING

P-touch

H300

Læs denne brugsanvisning, inden du begynder at bruge din P-touch. Opbevar denne brugsanvisning på et let tilgængeligt sted, så du kan bruge den senere. Besøg os på <http://solutions.brother.com/>, hvor du kan få produktsupport og svar på ofte stillede spørgsmål (FAQ).



- 1 INDLEDNING
- 2 KOM I GANG
- 3 REDIGERING AF EN LABEL
- 4 UDSKRIVNING AF LABELS
- 5 ANVENDELSE AF FILHUKKOMMELSEN
- 6 NULSTILLING OG VEDLIGEHOLDELSE AF P-TOUCH
- 7 FEJLFINDING
- 8 APPENDIKS
- 9 STIKORDSREGISTER

INDLEDNING

Tak, fordi du har købt P-touch H300.

Din nye P-touch er et brugervenligt etiketteringssystem med mange funktioner, der gør det utroligt nemt at oprette professionelle labels af høj kvalitet.

Denne vejledning indeholder forskellige forholdsregler og grundlæggende procedurer for brug af denne P-touch. Læs denne vejledning omhyggeligt inden brug, og opbevar den på et let tilgængeligt sted, så den kan bruges igen senere.

Overensstemmelseserklæring (kun Europa)

Vi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya, 467-8561, Japan,

erklærer, at dette produkt og lysnetadapteren er i overensstemmelse med de grundlæggende krav i alle relevante direktiver og bestemmelser, der er gældende i EF. Overensstemmelseserklæringen (DoC) kan downloades fra Brother Solutions Center.

Besøg <http://solutions.brother.com/>, og:

- vælg "Europe"
- vælg dit land
- vælg din model
- vælg "Manualer" og dit sprog, og klik derefter på "Søg"
- vælg Overensstemmelseserklæring
- klik på "Download"

Din erklæring bliver downloadet som en PDF-fil.

Bemærkning om udarbejdelsen og udgivelsen

Denne vejledning er blevet udarbejdet og udgivet under tilsyn fra Brother Industries, Ltd., og den indeholder de seneste produktbeskrivelser og specifikationer.

Denne vejlednings indhold og dette produkts specifikationer kan ændres uden varsel.

Hvis nye versioner af H300-softwaren bliver tilgængelige, vil denne vejledning muligvis ikke afspejle de opdaterede funktioner. Derfor er det muligt, at der er forskelle mellem softwaren og indholdet i denne vejledning.

Alle handelsnavne og produktnavne, der forekommer på Brother-produkter, relaterede dokumenter og eventuelle andre materialer er alle varemærker eller registrerede varemærker, som tilhører deres respektive virksomheder.

Indhold

Sikkerhedsforanstaltninger	3
Generelle forholdsregler	10
Symboler, der anvendes i denne vejledning	11
Sådan bruges P-touch	12
KOM I GANG	13
Udpakning af P-touch	13
Generel beskrivelse	14
Display og tastatur	15
Display	15
Tasternes navne og funktioner	16
Strømforsyning	18
Batteri (medfølger ikke)	18
Lysnetadapter AD-E001 (ekstraudstyr)	19
Brug af det genopladelige li-ion batteri (BA-E001: Ekstraudstyr på H300)	20
Isættelse af en tapekassette	22
Tænd og sluk maskinen	23
Fremføring af tape	23
Fremføringsfunktion	23
Display	23
LCD-kontrast	23
Baggrundsbelysning	24
Indstilling af sprog og enhed	24
Sprog	24
Enhed	24
REDIGERING AF EN LABEL	25
Indtastning og redigering af tekst	25
Indtastning og redigering fra tastaturet	25
Anvendelse af teksthukommelse	25
Sletning af teksthukommelsen	25
Tilføjelse af en ny linje	26
Tilføjelse af en ny blok	26
Flytning af markøren	26
Indsætning af tekst	26
Sletning af tekst	26
Indtastning af symboler	27
Indtastning af symboler ved hjælp af symbolfunktionen	27
Brug af symboloversigt	28
Indtastning af tegn med accent	30
Tegnindstillinger	31
Tegnindstillinger for en label	31
Tegnindstillinger for hver linje	32
Indstilling af automatisk Tilpasningsstil	34

INDLEDNING

Labelindstillinger	34
Brug af auto-format layout	38
Anvendelse af skabeloner - eksempel på oprettelse af en aktivmarkering	38
Anvendelse af bloklayout	41
Oprettelse af en stregkodelabel	44
Indstilling af stregkodeparametre og indtastning af stregkodedata	44
Redigering og sletning af en stregkode	46

UDSKRIVNING AF LABELS

Forhåndsvisning af en label	47
Udskrivning af en label	47
Udskrivning af flere kopier	47
Automatisk nummerering af labels	48
Spejlvendt udskrivning	49
Indstilling af margener	50
Justering af labellængden	51
Påsætning af labels	51
Udskrivning fra labeludvalget	52
Udskrivning af en label fra det labeludvalg, der er gemt på maskinen	52

ANVENDELSE AF FILHUKKOMMELSEN

Lagring af en label i hukommelsen	54
Åbning af en gemt labelfil	54
Udskrivning af en gemt labelfil	55
Sletning af en gemt labelfil	55

NULSTILLING OG VEDLIGEHOLDELSE AF P-TOUCH

Nulstilling af P-touch	56
Nulstilling af data til fabriksindstillingerne	56
Vedligeholdelse	57
Rengøring af enheden	57
Rengøring af printhovedet	57
Rengøring af tapeafskæringen	57

FEJLFINDING

Sådan gør du, hvis	58
Fejlmeddelelser	59

APPENDIKS

Specifikationer	62
-----------------------	----

STIKORDSREGISTER

Sikkerhedsforanstaltninger

For at forhindre skade på personer eller genstande forklares vigtige bemærkninger ved hjælp af forskellige symboler.

Symbolerne og deres betydninger er som følger:

 FARE	Angiver en umiddelbart farlig situation, der – hvis produktet håndteres, uden at de følgende advarsler og instruktioner følges – kan medføre dødsfald eller alvorlig personskade.
 ADVARSEL	Angiver en potentielt farlig situation, der kan medføre dødsfald eller alvorlig personskade, hvis den ikke afværges.
 FORSIGTIG	Angiver en potentielt farlig situation, der kan medføre mindre eller moderat personskade, hvis den ikke afværges.

De symboler, der bruges i denne vejledning, er følgende:

	Angiver en handling, der ikke må udføres.		Angiver, at produktet ikke må adskilles.
	Angiver, at produktet ikke må udsættes for vand.		Angiver, at en del af maskinen ikke må berøres.
	Angiver en handling, der skal udføres.		Angiver, at du skal frakoble maskinen fra strømforsyningen.
	Angiver fare for brand under visse omstændigheder.		Angiver, at der er risiko for elektrisk stød.

1

2

3

4

5

6

7

8

9



Genopladeligt li-ion batteri (li-ion batteri er ekstraudstyr med H300)

Overhold omhyggeligt de følgende forholdsregler for det genopladelige li-ion batteri (omtales herefter som "genopladeligt batteri"). Hvis disse forholdsregler ikke overholdes, kan overophedning, lækage eller revner i batteriet medføre elektrisk kortslutning, eksplosion, røg, brand, elektrisk stød, personskade eller skade på produktet eller andre genstande.

- | | |
|--|--|
| <p> Brug kun det genopladelige batteri til det tilsigtede formål. Printeren og det genopladelige batteri er specielt designet til at blive brugt sammen. Sæt IKKE det genopladelige batteri i en anden printer, og sæt ikke et andet genopladeligt batteri i din printer, da dette kan medføre risiko for brand eller skader.</p> <p> Du oplader det genopladelige batteri ved at sætte det i printeren og derefter bruge den lysnetadapter, der er specielt designet til denne printer.</p> <p> Oplad IKKE det genopladelige batteri i nærheden af ild eller i direkte sollys. Dette kan aktivere beskyttelseskredsløbet, som er udviklet til at beskytte mod fare fra høj varme. Aktivering af beskyttelseskredsløbet kan medføre, at opladningen standser, at opladningen sker med for høj spænding, hvis beskyttelseskredsløbet svigter, eller der kan opstå en unormal kemisk reaktion i batteriet.</p> <p> Ved opladning af det genopladelige batteri må du kun anvende en batterioplader, der er specielt beregnet til det genopladelige batteri.</p> | <p> Lad IKKE ledninger eller andre metalgenstande komme i kontakt med terminalerne på det genopladelige batteri. Undlad at bære eller opbevare det genopladelige batteri sammen med metalgenstande som f.eks. halskæder eller hårnåle. Dette kan medføre elektrisk kortslutning og få metalgenstande som f.eks. ledninger, halskæder eller hårnåle til at blive varme.</p> <p> Brug IKKE det genopladelige batteri – og efterlad det ikke – i nærheden af åben ild, radiatorer eller andre steder med høj temperatur (over 80 °C).</p> <p> Lad IKKE det genopladelige batteri komme i kontakt med eller blive nedsænket i vand.</p> <p> Brug IKKE batteriet i et ætsende miljø, f.eks. i områder, hvor det kan udsættes for salt luft, saltvand, syrer, alkali, ætsende gas, kemikalier eller anden form for ætsende væske.</p> <p> Brug IKKE det genopladelige batteri, hvis det er beskadiget eller lækker.</p> |
|--|--|

⚠ FARE

Genopladeligt li-ion batteri (li-ion batteri er ekstraudstyr med H300)

- ⚠ Du må IKKE lodde tilslutninger direkte på det genopladelige batteri. Dette kan medføre, at den indvendige isolering smelter, at der udsendes gas, eller at sikkerhedsmekanismerne svigter.
- ⚠ Brug IKKE det genopladelige batteri med (+)/(-)-polerne vendt forkert. Kontroller, at det genopladelige batteri vender korrekt, inden du sætter det i, og forsøg ikke at tvinge det genopladelige batteri på plads i printeren. Opladning af det genopladelige batteri, mens polerne er vendt forkert, kan medføre en unormal kemisk reaktion i det genopladelige batteri eller unormalt strømflow under brug.
- ⚠ Tilslut IKKE det genopladelige batteri direkte til et elektrisk husholdningsapparat.
- ⚠ Lækkende væske (elektrolyt) fra printeren eller det genopladelige batteri kan være et tegn på, at det genopladelige batteri er beskadiget. Hvis det genopladelige batteri lækker, skal du omgående holde op med at bruge printeren, frakoble lysnetadapteren og isolere printeren ved at anbringe den i en pose. Undgå at røre ved elektrolytten. Hvis du får elektrolyt i øjnene, må du ikke gnide øjnene. Skyl omgående med rigeligt postevand eller andet rent vand, og søg lægehjælp. Hvis du ikke gør noget, kan elektrolytten forårsage øjenskader. Hvis elektrolytten kommer i kontakt med din hud eller dit tøj, skal du straks skylle huden eller tøjet med vand.
- ⚠ Læg IKKE printeren eller det genopladelige batteri ind i en mikrobølgeovn eller en højtryksbeholder.
- ⚠ Efterlad IKKE et afladet genopladeligt batteri i hovedenheden i en længere periode. Dette kan forkorte det genopladelige batteris levetid eller føre til en elektrisk kortslutning.
- ⚠ Hvis printerens kun kan bruges i et kort stykke tid, selvom det genopladelige batteri er fuldt opladet, er batteriet muligvis nået til slutningen af dets levetid. Udskift det genopladelige batteri med et nyt. Når du fjerner og udskifter det genopladelige batteri, skal du dække terminalerne på det gamle genopladelige batteri med tape for at undgå at skabe en kortslutning i batteriet.
- ⚠ Du må IKKE adskille, ændre eller forsøge at reparere det genopladelige batteri.
- ⚠ Du må IKKE smide det genopladelige batteri ind i åben ild eller bevidst udsætte det for høj varme. Dette kan medføre, at den indvendige isolering smelter, at der udsendes gas, eller at sikkerhedsmekanismerne svigter. Desuden kan elektrolytopløsningen bryde i brand.
- ⚠ UNDGA at punktere det genopladelige batteri med nogen form for genstand, udsætte det for kraftige stød eller at kaste med batteriet. Skade på det genopladelige batteris beskyttelsesstrømkreds kan medføre, at det genopladelige batteri oplades ved en unormal spænding, eller at der opstår en unormal kemisk reaktion i det genopladelige batteri.
- ⚠ Brænd IKKE det genopladelige batteri, og bortskaf det ikke sammen med husholdningsaffaldet.

1

2

3

4

5

6

7

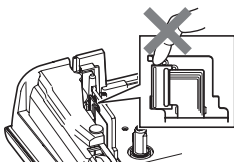
8

9

⚠ ADVARSEL

P-touch

Følg disse retningslinjer for at undgå brand, elektrisk stød, risiko for skade på dig selv eller andre og/eller skade på printeren eller andre ting.



- ⊘ Lad IKKE printeren blive våd, og brug ikke printeren steder, hvor den kan blive våd som f.eks. i badeværelser eller i nærheden af vaske.
- ⊘ Rør IKKE ved nogen metaldele nær printhovedet. Printhovedet bliver meget varmt under brugen og forbliver varmt umiddelbart efter brugen. Rør det ikke direkte med hænderne.
- ⊘ Brug IKKE P-touch, hvis der er et fremmedlegeme i den. Hvis der kommer vand, metalliske stoffer eller fremmedlegemer ind i din P-touch, skal du frakoble lysnetadapteren, fjerne batterierne og kontakte Brothers kundeservice.
- ⊘ Du må IKKE skille P-touch ad. Kontakt Brothers kundeservice vedrørende eftersyn, justering og reparation af printeren.
- ⊘ Der anvendes plastikposer til emballering af printeren. For at undgå risiko for kvælning skal disse poser opbevares utilgængeligt for spædbørn og børn.
- ⊘ Hvis du bemærker varme, en usædvanlig lugt, misfarvning af printeren, deformation eller andet usædvanligt under brug eller opbevaring af printeren, skal du omgående holde op med at bruge printeren, frakoble lysnetadapteren og fjerne batterierne.
- ⊘ Undgå at tabe eller slå på din P-touch, da dette kan medføre skader.

Alkalinebatterier/genopladelige Ni-MH-batterier

Følg disse retningslinjer for at undgå lækkende væske, varme, hul på batteriet og personskade.

- ⊘ UNDGÅ, at batteriet smides ind i ild, varmes op, kortsluttes, genoplades eller skilles ad.
- ⊘ UNDGÅ, at batterierne bliver våde, f.eks. fordi de håndteres med våde hænder, eller fordi der spildes væske på dem.
- ⚠ Hvis du får lækket væske fra batterierne i øjnene, skal du omgående skylle øjnene med rigeligt med rent vand og derefter søge lægehjælp. Hvis du får lækket væske i øjnene, kan du miste synet, eller der kan opstå andre skader på øjnene.
- ⊘ Lad IKKE en metalgenstand berøre både plus- og minus-polen på et batteri.
- ⊘ Brug IKKE skarpe genstande som f.eks. pincetter eller metalkuglepenne, når du fjerner eller udskifter batterierne.
- ⊘ Brug IKKE et beskadiget, deformeret eller lækkende batteri eller et med en beskadiget label. Dette vil kunne resultere i udvikling af høj varme. Brug af et beskadiget eller lækkende batteri kan også medføre, at du får batterivæske på hænderne. Hvis du får lækkende batterivæske på hænderne, er der risiko for kemiske forbrændinger. Hvis du får lækket væske på hænderne, og du gnider øjnene, kan du miste synet, eller der kan opstå andre skader på øjnene. Skyl omgående hænderne med store mængder rent vand, og søg derefter lægehjælp.

⚠ ADVARSEL

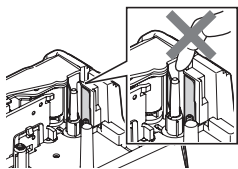
Lysnetadapter (lysnetadapter er ekstraudstyr med H300)

Følg disse retningslinjer for at undgå brand, skader, elektrisk stød, fejl eller fare for personskade.

- ❗ Sørg for, at stikket er sat helt ind i stikkontakten. Benyt ikke en stikkontakt, der er løs.
- ❗ Brug altid den angivne lysnetadapter, og tilslut altid lysnetadapteren til en elektrisk stikkontakt med den angivne spænding (220-240 V). Hvis du ikke gør det, er der risiko for personskade eller skade på printeren eller andre ting. Brother påtager sig intet ansvar for eventuelle ulykker eller skader grundet manglende brug af den angivne lysnetadapter og adapterledning.
- ⊘ Tilslut IKKE den medfølgende lysnetadapter eller adapterledning til andre produkter.
- ⚠ Rør IKKE ved lysnetadapteren og din P-touch i tordenvejr. Der er en lille risiko for at få elektrisk stød fra lynnedslag, hvis printeren bruges i tordenvejr.
- ⊘ Rør IKKE ved lysnetadapteren eller netstikket med våde hænder.
- ⊘ Brug IKKE lysnetadapteren på steder med høj luftfugtighed eller fugt som f.eks. badeværelser.
- ⊘ Brug IKKE en beskadiget adapterledning eller et beskadiget netstik.
- ⊘ Placer IKKE tunge genstande på adapterens ledning eller stik, og undgå at beskadige eller modificere dem. Undgå at bøje eller trække voldsomt i adapterledningen.
- ⊘ UNDGA at tabe, slå på eller på anden måde beskadige lysnetadapteren.

Tapeafskæring

- ⊘ Rør IKKE skæreenhedens knivblad.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

FORSIGTIG

Alkalinebatterier/genopladelige Ni-MH-batterier

Følg disse retningslinjer for at undgå lækkende væske, overophedning, eller at der går hul på batteriet.

-  Brug IKKE et andet batteri end det, der er angivet til brug med din printer. Brug ikke gamle og nye batterier samtidig, eller forskellige typer, forskellige opladningsniveauer, forskellige producenter eller forskellige modeller.
-  Hvis væske fra batteriet kommer på huden eller tøjet, skal den omgående skylles af med rent vand.
-  Fjern batterierne, hvis du ikke skal bruge P-touch i en længere periode.
-  Inden brug af genopladelige Ni-MH-batterier skal du læse vejledningen for batterierne og batteriladeren omhyggeligt og sørge for at bruge dem korrekt.
-  Ved brug af genopladelige Ni-MH-batterier skal batterierne oplades med en speciel batterilader inden brug.
-  UNDGA at skille batterierne ad eller ændre dem.
-  UNDGA at udsætte batterierne for varme eller smide dem ind i åben ild.

Lysnetadapter (lysnetadapter er ekstraudstyr med H300)

-  Hvis du ikke skal bruge P-touch i en længere periode, bør du tage lysnetadapteren ud af stikkontakten.
-  Når du tager lysnetadapteren ud af stikkontakten, skal du altid tage fat i lysnetadapteren.
-  Brug IKKE lysnetadapteren på steder med høj luftfugtighed eller fugt som f.eks. badeværelser.
-  UNDGA at overbelaste netledningens elektriske strømkreds.
-  UNDGA at skille lysnetadapteren ad eller ændre den.
-  Lad IKKE lysnetadapteren/netstikket blive våde, f.eks. fordi de håndteres med våde hænder, eller fordi der spildes væske på dem.

Tapeafskæring

Følg disse retningslinjer for at undgå mindre personskader og skader på printerens.

-  Åbn IKKE tapedækslet, mens du betjener skæreenheden.
-  Tryk IKKE for hårdt på skæreenheden.

 FORSIGTIG**P-touch**

Følg disse retningslinjer for at undgå mindre personskader og skader på din P-touch.

- ❗ Opbevar din P-touch på et fladt, stabilt underlag som f.eks. på et skrivebord eller i en skuffe.
- ⊘ Efterlad IKKE din P-touch eller tape tilgængeligt for børn.
- ⊘ Placer IKKE nogen tunge genstande oven på P-touch.
- ❗ Brug altid den anbefalede lysnetadapter (AD-E001) til din P-touch, og tilslut den til en stikkontakt med den angivne spænding. Hvis du ikke gør dette, kan det medføre, at din P-touch bliver beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- ⊘ Brug IKKE P-touch på steder med høj luftfugtighed eller fugt som f.eks. badeværelser.
- ⊘ UNDGÅ, at P-touch bliver våd, f.eks. fordi den håndteres med våde hænder, eller fordi der spildes væske på den.
- ⊘ UNDGÅ at skille din P-touch ad eller ændre den.
- ❗ Hvis du bemærker varme, en usædvanlig lugt, misfarvning af P-touch, deformation eller andet usædvanligt under brug eller opbevaring af P-touch, skal du omgående holde op med at bruge P-touch, frakoble lysnetadapteren og fjerne batterierne.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Generelle forholdsregler

Genopladeligt li-ion batteri

- Det genopladelige li-ion batteri er opladet en smule, når det sælges, så det kan kontrolleres, at printeren fungerer. Det genopladelige li-ion batteri bør imidlertid oplades helt med lysnetadapteren, inden printeren bruges.
- Hvis printeren ikke skal bruges i længere tid, skal du fjerne det genopladelige li-ion batteri fra printeren og derefter opbevare det på et sted, hvor det ikke er udsat for statisk elektricitet, høj luftfugtighed eller høje temperaturer (en temperatur på mellem 15 og 25 °C og 40 til 60 % luftfugtighed anbefales). For at bevare det genopladelige li-ion batteris effektivitet og levetid skal du genoplade det mindst hver sjette måned.
- Hvis du bemærker noget usædvanligt ved det genopladelige li-ion batteri, når det anvendes første gang, f.eks. overophedning eller rust, skal du IKKE fortsætte med at bruge batteriet. Kontakt den forhandler, hvor printeren blev købt.

Printer

- Installer IKKE denne maskine i nærheden af en enhed, der forårsager elektromagnetisk interferens. Maskinen vil muligvis ikke fungere korrekt, hvis den placeres i nærheden af et fjernsyn, en radio osv.
- Brug IKKE P-touch på nogen måde eller til noget formål, som ikke er beskrevet i denne vejledning. Dette kan medføre personskaade eller beskadigelse af maskinen.
- UNDGÅ at komme nogen fremmedlegemer ind i tapeudgangen, lysnetadapterstikket eller nogen anden del af printeren.
- Rør IKKE printhovedet (se side 6) med fingrene. Brug printhovedrensekassetten (TZe-CL4, ekstraudstyr), printerens selvrensning eller en blød børste (f.eks. en vatpind) til rengøring af printhovedet (se "Rengøring af enheden" side 57).
- Rengør IKKE nogen del af maskinen med alkohol eller andre organiske opløsningsmidler. Brug kun en blød, tør klud.
- Placer IKKE P-touch i direkte sollys, nær radiatorer eller andre varme apparater, på steder med meget høje eller lave temperaturer, høj luftfugtighed eller meget støv. Standarddriftstemperaturintervallet for P-touch er 10 til 35 °C.
- Efterlad IKKE gummi eller vinyl (eller produkter, der er lavet af gummi eller vinyl) på printeren i længere tid, da der ellers kan komme pletter på printeren.
- Afhængigt af miljøforholdene og de anvendte indstillinger kan nogle tegn eller symboler være svære at læse.
- Benyt Brother TZe-tape i denne maskine.
- UNDGÅ at trække i eller trykke på tapen i kassetten for at undgå at beskadige printeren.
- Forsøg IKKE at udskrive labels ved hjælp af en tom tapekassette, eller uden at der er sat en tapekassette i P-touch. Dette vil beskadige printhovedet.
- Forsøg IKKE at skære tapen af under udskrivning eller fremføring, da dette vil beskadige tapen.
- Afhængigt af stedet, materialet og miljøforholdene kan labels gå løs eller sidde fast, så de ikke kan fjernes, og farven på labelen kan ændre sig eller smitte af på andre genstande.
- Udsæt IKKE tapekassetterne for direkte sollys, høje temperaturer, høj luftfugtighed eller støv. Opbevar tapekassetterne på et køligt og mørkt sted. Brug tapekassetterne rimeligt hurtigt, efter at du har åbnet emballagen.

- Mærker med oliebaseret eller vandbaseret farve kan være synlige gennem en label, der er sat på over dem. Hvis du vil skjule mærkerne, skal du bruge to labels placeret oven på hinanden eller bruge en label med en mørk farve.
- Alle data, der er gemt i hukommelsen, går tabt ved fejl, ved reparation af din P-touch, eller hvis batteriet løber tør for strøm.
- Hvis strømmen afbrydes i mere end to minutter, nulstilles alle tekst- og formatindstillinger. Alle tekstfiler, der er gemt i hukommelsen, bliver også ryddet.
- En beskyttende klar plastikmærkat er anbragt over displayet under produktion og forsendelse. Denne mærkat skal fjernes inden brug.
- Du kan også bruge krympeflex-tape i denne model. Du kan finde flere oplysninger på Brother-webstedet (<http://www.brother.com/>). Du kan muligvis ikke bruge bestemte udskriftsrammer, labelsamlinger eller skrifttypeindstillinger ved brug af krympeflex-tape.
- Din P-touch er ikke udstyret med en opladningsfunktion til genopladelige Ni-MH-batterier.
- Den udskrevne label kan være forskellig fra den tekst, der vises på displayet.
- Bemærk, at Brother Industries, Ltd. ikke påtager sig noget ansvar for skader eller personskade, der opstår som følge af, at de forholdsregler, som er anført i denne vejledning, ikke følges.
- Vi anbefaler kraftigt, at du læser denne Brugsanvisning omhyggeligt, inden du bruger din P-touch, og at du sørger for at opbevare den i nærheden, så du har adgang til den senere.

Symboler, der anvendes i denne vejledning

Følgende symboler anvendes i hele denne vejledning for at give yderligere oplysninger.

-  : Dette symbol angiver oplysninger eller anvisninger, der kan medføre skade eller personskade, hvis det ignoreres, eller handlinger, der vil medføre fejl.
-  : Dette symbol angiver oplysninger eller anvisninger, der kan hjælpe dig til at forstå og bruge P-touch mere effektivt.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Sådan bruges P-touch

■ Oprette en label med P-touch

1 | KOM I GANG

- Forbered P-touch. **S. 13**

2 | OPRETTELSE AF EN LABEL

- Indtastning og redigering af tekst.

S. 25

- Indtastning af symboler.

S. 27

- Indtastning af tegn med accent.

S. 30

- Brug af auto-format-layouts.

S. 38



Ud over indtastning af tekst har P-touch en lang række formateringsindstillinger.

Opret labels som disse:



3 | UDSKRIVNING AF LABELS

- Udskrivning af en label. **S. 47**

- Indstilling af margener. **S. 50**

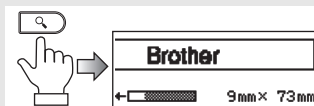
- Udskrivning fra labeludvalget.

S. 52



Inden udskrivning kan du kontrollere labelens layout ved hjælp af eksempelvísningen.

Opret labels som disse:



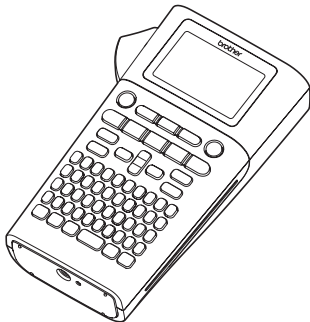
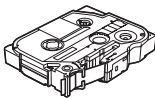
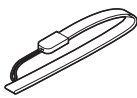
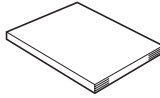
■ Udskrivning fra labeludvalget

Ved hjælp af labeludvalgsfunktionen kan der nemt oprettes labels ved at vælge og derefter udskrive design, der allerede findes i maskinen.

KOM I GANG

Udpakning af P-touch

Kontroller, at emballagen indeholder følgende komponenter, inden du bruger din P-touch.

■ H300	
P-touch 	Starttapekassette 
	Rem 
	Brugsanvisning 

1

2

3

4

5

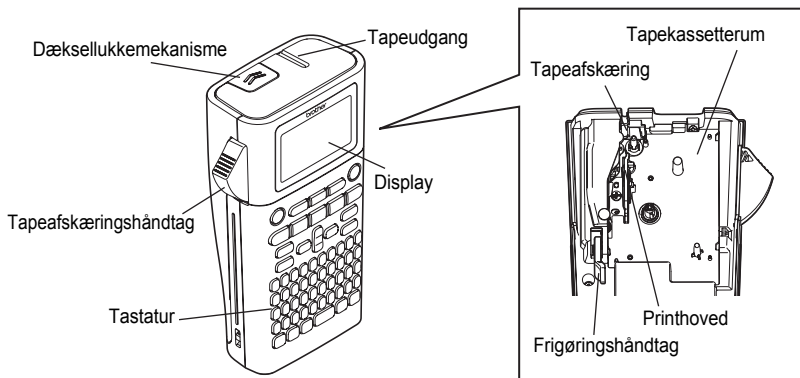
6

7

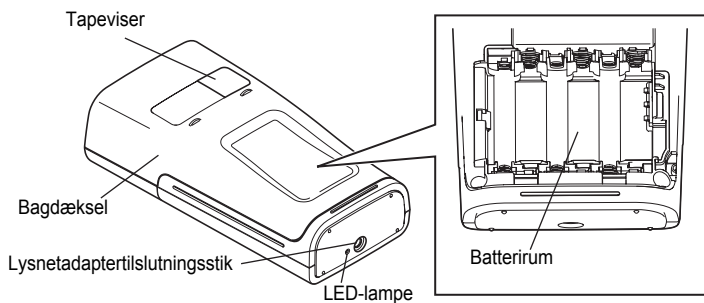
8

9

Generel beskrivelse

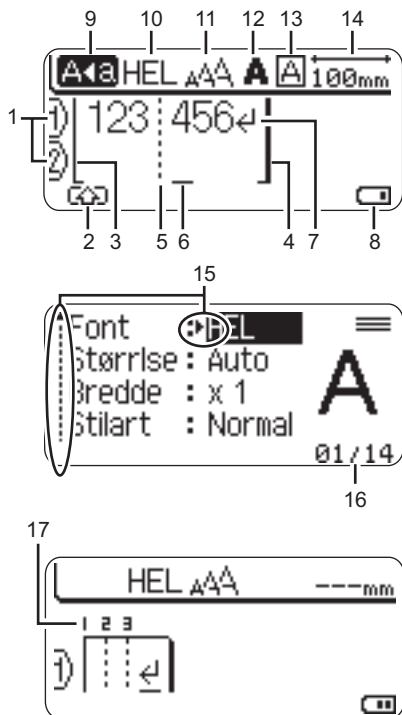


Ved afsendelse fra fabrikken er displayet dækket af et beskyttende ark for at forhindre skader. Fjern dette ark inden brug af P-touch.



Display og tastatur

Display

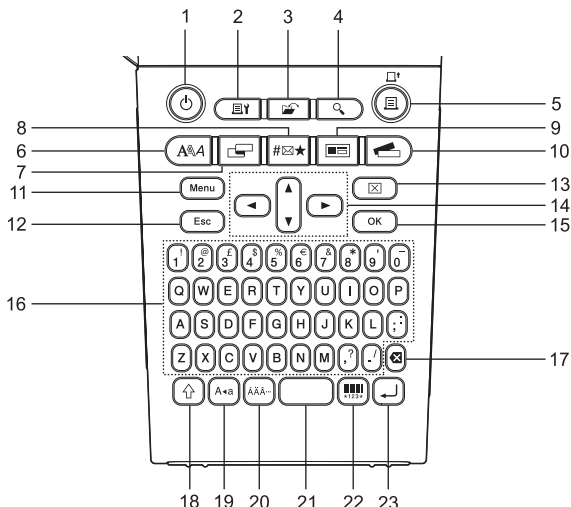


1. **Linjenummer**
Angiver linjenummer i labellayoutet.
2. **Skifttilstand**
Angiver, at skifttilstand er aktiveret.
3. **Startlinje/4. Slutlinje**
Området mellem start- og slutlinjen bliver udskrevet.
De korte linjer, der går ud fra start-/ slutlinjerne, viser slutningen på labellayoutet.

5. **Blokseparatorlinje**
Angiver slutningen på en blok.
6. **Markør**
Tegnene indtastes til venstre for markøren. Angiver den aktuelle position for dataindtastning.
7. **Linjeskiftssymbol**
Angiver slutningen på en tekstlinje.
8. **Batteriniveau**
Angiver den resterende batteritid. Vises kun, når der anvendes li-ion batteri.
 ■■■ - Fuldt opladet
 ■■■ - Halvt opladet
 ■■■ - Lavt niveau
 ■■■ - Tomt
9. **Store bogstaver**
Angiver, at der skrives med store bogstaver.
- 10-13. **Oplysninger om typografi**
Angiver den aktuelle skrifttype (10), tegnstørrelse (11), typografi for tegn (12) og indstillinger for ramme (13).
14. **Tapelængde**
Angiver tapelængden for den indtastede tekst.
15. **Markørvalg**
Brug tastene ▲ og ▼ til valg af menupunkter og tastene ◀ og ▶ til valg af indstillinger.
16. **Tæller**
Angiver det aktuelt valgte tal/tal, der kan vælges.
17. **Bloknummer**
Angiver bloknummeret.

! Oplysninger om konfiguration finder du under "Display" på side 23.

Tasternes navne og funktioner



Standardsproget er "Engelsk".

1. Tænd/sluk

Tænder og slukker for P-touch.

2. Udskriftsindstillinger

Gør det muligt at vælge og udskrive Nummerering eller Spejl.

3. Filer

Gør det muligt at udskrive, åbne, gemme og slette ofte anvendte labels i filhukommelsen.

4. Eksempel

Viser et eksempel på labelen.

5. Udskriv

Udskriver det aktuelle labeldesign på tapen.

6. Skrifttype

- Gør det muligt at foretage tegnindstillinger for labelen.
- Tegnindstillinger kan foretages for hver linje på labelen, når menuen Tekst er åben samtidig med **Shift**-tasten.

7. Label

Gør det muligt at foretage labelindstillinger.

8. Symbol

Brug denne til at vælge og indtaste et symbol på en liste med tilgængelige symboler.

9. Auto-format

Gør det muligt at oprette labels ved hjælp af foruddefinerede skabeloner eller blokformater.

10. Labeludvalg

Gør det muligt at vælge og udskrive labeludvalgene.

11. Menu

Gør det muligt at ændre driftsindstillinger (Sprog, Justering osv.) for P-touch.

12. Escape

Annullerer den aktuelle kommando, og displayet viser dataindtastningsskærmen eller det forrige trin.

13. Ryd

Ryder al indtastet tekst eller al tekst og indstillingerne for den aktuelle label.

14. Markør (▲ ▼ ◀ ▶)

Flytter markøren i pilens retning.

15. OK

Vælger den viste indstilling.

16. Tastatur

- Brug disse taster til at indtaste bogstaver eller tal.
- Store bogstaver og symboler kan indtastes ved hjælp af disse taster i kombination med **Store bogstaver**- eller **Shift**-tasten.

17. Tilbage

Sletter tegnene til venstre for markøren.

18. Shift

Brug denne tast samtidig med bogstav- og taltasterne for at skrive store bogstaver eller de symboler, der er angivet på taltasterne.

19. Store bogstaver

Slår skrivning af store bogstaver til og fra.

20. Accent

Brug tasten til at vælge og indsætte et tegn med accent.

21. Mellemrum

- Indsætter et mellemrum.
- Nulstiller en indstilling til standardværdien.

22. Stregkode

Åbner skærbilledet Opsætning af stregk.

23. Enter

- Går ned på en ny linje ved indtastning af tekst.
- Går ned i et nyt afsnit ved brug samtidig med **Shift**-tasten.

1

2

3

4

5

6

7

8

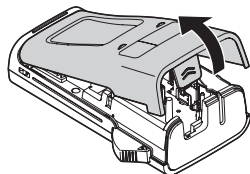
9

Strømforsyning

Batteri (medfølger ikke)

- 1** Kontroller, at strømmen er slået fra, og fjern batteridækslet på maskinens bagside. Hvis batterierne allerede er i maskinen, skal du fjerne dem.

! Sørg for, at der er slukket for strømmen, når du udskifter batterierne.



- 2** Isæt seks nye AA-alkaline batterier (LR6) eller seks fuldt opladede Ni-MH-batterier (HR6), og sørg for, at batteriernes positive (+) og negative (-) ender passer til de positive (+) og negative (-) mærker inde i batterirummet.

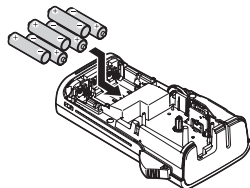
Brugere af alkalinebatterier

! Udskift altid alle seks batterier samtidig og med helt nye batterier.

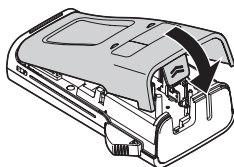
Brugere af genopladelige Ni-MH-batterier

! Udskift altid alle seks batterier samtidig og med fuldt opladede batterier.

💡 Besøg os på <http://solutions.brother.com/>, hvor du kan finde de nyeste oplysninger om de anbefalede batterier.



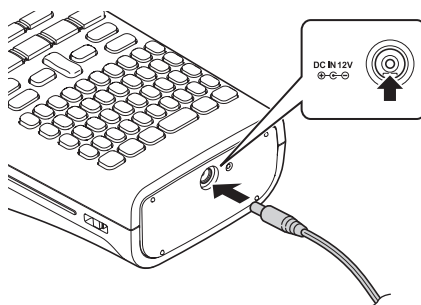
- 3** Fastgør batteridækslet ved at sætte de tre kroge i de tre huller på maskinen og derefter skubbe nedad, til det klikker på plads.



! Fjern batterierne, hvis du ikke skal bruge P-touch i en længere periode.

Lysnetadapter AD-E001 (ekstraudstyr)

Brug AD-E001 (lysnetadapter) til denne maskine. AD-18 eller AD-24ES kan ikke bruges. Tilslut lysnetadapter direkte til P-touch.



1 Sæt lysnetadapterledningens stik i stikket DC IN 12 V på P-touch.

2 Sæt lysnetadapterstikket i en almindelig stikkontakt.

- ! • Sluk for P-touch, inden lysnetadapteren frakobles.
 - Undgå at trække i eller bøje lysnetadapterledningen.
- 💡 For at beskytte og sikre hukommelsen, når lysnetadapteren frakobles, anbefales det at have to AA-alkaline batterier (LR6) eller genopladelige Ni-MH-batterier (HR6) installeret i maskinen.

⚠ ADVARSEL

- Brug kun den officielle lysnetadapter, der er udviklet til din P-touch. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre risiko for ulykker eller skader. Brother påtager sig intet ansvar for eventuelle ulykker eller skader grundet manglende brug af den angivne lysnetadapter.
- Tilslut ikke lysnetadapteren til en ikke-standard stikkontakt. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre risiko for ulykker eller skader. Brother påtager sig intet ansvar for eventuelle ulykker eller skader grundet manglende brug af en almindelig stikkontakt.

⚠ FORSIGTIG

- Frakobl lysnetadapteren fra P-touch og stikkontakten, hvis du ikke skal bruge P-touch i en længere periode.
- Hvis strømmen afbrydes i mere end to minutter, nulstilles alle tekst- og formatindstillinger. Alle tekstfiler, der er gemt i hukommelsen, bliver også ryddet.

1

2

3

4

5

6

7

8

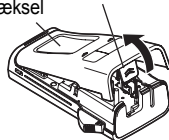
9

Brug af det genopladelige li-ion batteri (BA-E001: Ekstraudstyr på H300)

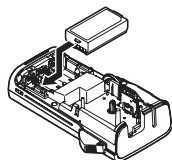
■ Installation af det genopladelige li-ion batteri

- 1 Åbn batteridækslet ved at trykke på dækslets lukkemekanisme.

Dæksellukkemekanisme
Bagdæksel



- 2 Sæt det genopladelige li-ion batteri i batterirummet.



- 3 Kontroller, at krogene på kanten af batteridækslet placeres korrekt, og sæt derefter dækslet på igen.

Sådan fjernes det genopladelige li-ion batteri

Fjern batteridækslet og det genopladelige li-ion batteri, og sæt derefter batteridækslet på igen.

■ Opladning af det genopladelige li-ion batteri

Det genopladelige li-ion batteri kan oplades, mens det er sat i printeren. Udfør følgende procedure for at oplade det genopladelige li-ion batteri.



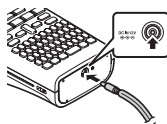
- Inden du bruger det genopladelige li-ion batteri, skal følgende procedure følges for at oplade det.
- Det tager op mod 360 minutter at oplade et genopladeligt li-ion batteri helt.

- 1 Sørg for, at printeren er slukket. Hvis printeren er tændt, skal du trykke på  (tænd/sluk-knappen) og holde den nede for at slukke printeren.

- 2 Sørg for, at det genopladelige li-ion batteri er installeret i printeren.

- 3 Brug lysnetadapteren og lysnetledningen til at tilslutte printeren til en stikkontakt.

Displayet ud for adapterstikket tændes under opladning, og det slukkes, når det genopladelige li-ion batteri er helt opladet. Batteriniveauindikatoren på displayet fyldes med tre bjælker .



Sådan standses opladning af det genopladelige li-ion batteri

Hvis du vil standse opladningen af li-ion batteriet, skal du frakoble lysnetadapterledningen.

■ Tip til brug af det genopladelige li-ion batteri

- Oplad det genopladelige li-ion batteri inden brug. Undlad at bruge det, inden det er opladet.
- Det genopladelige li-ion batteri kan oplades ved en temperatur på 5-35 °C. Hvis den omgivende temperatur er uden for dette niveau, bliver det genopladelige li-ion batteri ikke opladet, og batteriindikatoren vil fortsat lyse.
- Hvis printeren bruges, når det genopladelige li-ion batteri er installeret, og lysnetadapteren er tilsluttet, slukkes batteriindikatoren muligvis, og opladningen standser, selvom det genopladelige li-ion batteri ikke er blevet fuldt opladet.

Karakteristika for genopladeligt li-ion batteri

Hvis du kender det genopladelige li-ion batteris egenskaber, kan du optimere brugen af det.

- Hvis du bruger eller opbevarer det genopladelige li-ion batteri et sted, hvor det udsættes for høje eller lave temperaturer, kan batteriet hurtigere blive nedbrudt. Især hvis du bruger et genopladeligt li-ion batteri, der er næsten helt opladet (opladet 90 % eller mere) et sted, hvor det er udsat for høje temperaturer, vil det i væsentlig grad fremskynde nedbrydningen af batteriet.
- Brug af printeren, mens det genopladelige li-ion batteri oplades, kan fremskynde batteriets nedbrydning. Hvis du bruger printeren, mens det genopladelige li-ion batteri er installeret, skal du fjerne lysnetadapteren.
- Hvis printeren ikke skal bruges i over én måned, skal du fjerne det genopladelige li-ion batteri fra printeren, når det er opladet 50 % eller derunder, og derefter opbevare batteriet et køligt sted uden direkte sollys.
- Hvis det genopladelige li-ion batteri ikke skal bruges i en længere periode, anbefaler vi, at du oplader det hver 6. måned.
- Under opladning er det normalt, at batteriet føles varmt.

Specifikationer for genopladeligt li-ion batteri

- Opladningstid: ca. 6 timer ved opladning med en lysnetadapter (AD-E001)
- Nominel spænding: DC 7,2 V
- Nominel kapacitet: 1.850 mAh

1

2

3

4

5

6

7

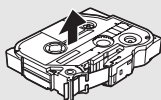
8

9

Isættelse af en tapekassette

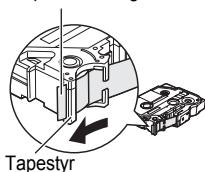
Tapekassetter med en bredde på 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm eller 18 mm kan anvendes i din P-touch. Brug Brother-tapekassetter mærket med **TZe**.

- ⚠ Hvis den nye tapekassette har et papstykke indsat som stop, skal dette fjernes, inden kassetten isættes.

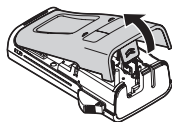


- 1** Kontroller, at tapeenden ikke er bøjet, og at den kommer gennem tapestyret. Hvis tapen ikke er kommet gennem, skal den føres gennem tapestyret som vist i illustrationen.

Tapens slutning

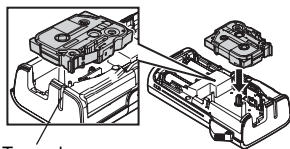


- 2** Kontroller, at der er slukket for strømmen, og åbn bagdækslet. Hvis der allerede er en tapekassette i maskinen, skal du fjerne den ved at trække den lige opad.



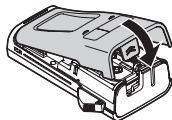
- 3** Læg tapekassetten i taperummet (med tapeenden mod maskinens tapeudgang), og tryk, indtil du hører et klik.

- ⚠ Når du sætter tapekassetten i, skal du sørge for, at tapen og farvebåndet ikke rammer printhovedet.



Tapeudgang

- 4** Luk bagdækslet.



- ⚠
- Træk ikke i labelen, når den kommer ud af tapeudgangen. Hvis du gør det, trækkes farvebåndet fri sammen med tapen.
 - Opbevar tapekassetter på et køligt og mørkt sted uden direkte sollys, høje temperaturer, høj luftfugtighed og støv. Anvend tapekassetten hurtigst muligt efter at have åbnet den forseglede emballage.

Tænd og sluk maskinen

Tryk på tasten **Tænd/sluk** for at tænde P-touch.

Tryk på tasten **Tænd/sluk** igen for at slukke P-touch.



- Din P-touch har en strømbesparelsesfunktion, så den selv slukker automatisk (under bestemte driftsforhold), hvis der ikke trykkes på en tast i et bestemt stykke tid. Yderligere oplysninger finder du i tabellen Tidsindstilling for automatisk slukning nedenfor.
- Hvis batterierne er installeret (eller hvis P-touch er tilsluttet en stikkontakt via lysnetadapteren), vises den forrige sessions oplysninger, når der tændes for strømmen.

● Tidsindstilling for automatisk slukning ●

Med lysnetadapter	5 minutter
Med batteri	5 minutter

Fremføring af tape

Fremføringsfunktion

Fremføringsfunktionen fremfører 25 mm tom tape.



- Træk ikke i labelen, når den kommer ud af tapeudgangen. Hvis du gør det, trækkes farvebåndet fri sammen med tapen.
- Bloker ikke tapeudgangen under udskrivning eller når der fremføres tape. Hvis du gør det, kan tapen komme til at sidde fast.

- 1 Hold tasten **Shift** nede, og tryk på tasten **Udskriv**.
- 2 Meddelelsen "Indfører bånd... Vent" vises, mens tapen fremføres.

Display

LCD-kontrast

Du kan ændre displayets kontrastindstilling til et af fem niveauer (+2, +1, 0, -1, -2) for at gøre det nemmere at læse skærbilledet. Standardindstillingen er "0".

- 1 Tryk på tasten **Menu** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Justering" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.
- 2 Vælg "LCD-kontrast" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og indstil derefter værdien ved hjælp af tasten **◀** eller **▶**.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Hvis du trykker på tasten **Mellemrum** på skærbilledet til indstilling af kontrasten, indstilles kontrasten til standardværdien "0".

Baggrundsbelysning

Du kan sætte indstillingen for baggrundsbelysningen til enten Til eller Fra.

Displayet er nemmere at læse, når baggrundslýset er Til. Standardindstillingen er "Til".

- 1 Tryk på tasten **Menu** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Baggrundsbelysning" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.
- 2 Vælg "Til" eller "Fra" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.



- Der kan spares strøm, når baggrundsbelysningen er slået fra.
- Baggrundsbelysningen bliver automatisk slukket efter 10 sekunders inaktivitet. Tryk på en vilkårlig tast for at aktivere den igen. Under udskrivning deaktiveres baggrundsbelysningen.

Indstilling af sprog og enhed

Sprog

- 1 Tryk på tasten **Menu** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Sprog" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.
- 2 Vælg et sprog for menukommandoer og meddelelser, som vises på displayet, ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.
Der kan vælges mellem følgende sprog: "Čeština", "Dansk", "Deutsch", "English", "Español", "Français", "Hrvatski", "Italiano", "Magyar", "Nederlands", "Norsk", "Polski", "Português", "Português (Brasil)", "Română", "Slovenski", "Slovenský", "Suomi", "Svenska" eller "Türkçe".
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.



Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.

Enhed

- 1 Tryk på tasten **Menu** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Enhed" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.
- 2 Vælg en enhed for dimensioner, der vises på displayet, ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.
Der kan vælges enten "mm" eller "tommer".
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.



Standardindstillingen er "mm".

Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.

REDIGERING AF EN LABEL

Indtastning og redigering af tekst

Indtastning og redigering fra tastaturet

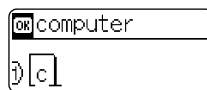
- Tastaturet på P-touch kan bruges på samme måde som et almindeligt computertastatur.

Anvendelse af teksthukommelse

Din P-touch kan kontrollere indtastede tegn i forhold til en historik over alle udskrevne tegnsekvenser og viser en liste med valgmuligheder, som du kan vælge mellem.

1 Indtast "c".

2 Maskinen viser det seneste udskrevne ord, der begynder med bogstavet "c" som f.eks. "computer".



3 Tryk på tasten **OK** for at få vist andre ord, der matcher det indtastede tegn. Tryk på tasten **▲** eller **▼** for at vælge det ønskede ord.

4 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.
Det valgte ord vises så på tekstlinjen.



Du kan ændre indstillingerne for teksthukommelse ved at trykke på tasten **Menu**.

Sletning af teksthukommelsen

1 Tryk på tasten **Menu**.

2 Tryk på tasten **▲** eller **▼** for at vælge "Tekstpåmindelse", og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.

3 Tryk på tasten **▲** eller **▼** for at vælge "Slet hukommelsen", og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.

4 Der vises "Slet tekst-påmindelser i hukommelsen?".

5 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**. Alle tekster i hukommelsen slettes.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Tilføjelse af en ny linje

- Hvis du vil afslutte den aktuelle tekstlinje og starte på en ny linje, skal du trykke på tasten **Enter**. Der vises et returmærke ved linjens slutning, og markøren flyttes til starten af den nye linje.



- Der er et maksimalt antal linjer tekst, som kan indtastes for hver tapebredde. Maksimalt 5 linjer for 18 mm tape, 3 linjer for 12 mm tape, 2 linjer for 9 mm og 6 mm tape og 1 linje for 3,5 mm tape.
- Hvis du trykker på tasten **Enter**, når der allerede findes fem linjer, vises der en fejlmeddelelse.
- Oplysninger om, hvordan du ændrer tegndstillinger for hver linje, finder du under ”Tegndstillinger for hver linje” på side 32.

Tilføjelse af en ny blok

- Hvis du vil oprette en ny blok med tekst/linjer til højre for den aktuelle tekst, skal du trykke på tasten **Shift** og derefter trykke på tasten **Enter**. Markøren flyttes til starten af den nye blok.



Der kan maksimalt indtastes 5 blokke i én label.

Flytning af markøren

- Tryk på tasten **▲**, **▼**, **◀** eller **▶** for at flytte markøren et mellemrum eller én linje.
- Hvis du vil flytte markøren til den aktuelle linjes start eller slutning, skal du trykke på tasten **Shift** og derefter trykke på tasten **◀** eller **▶**.
- Hvis du vil flytte markøren til tekstens start eller slutning, skal du trykke på tasten **Shift** og derefter trykke på tasten **▲** eller **▼**.

Indsætning af tekst

- Hvis du vil indsætte yderligere tekst i en eksisterende linje tekst, skal du flytte markøren til tegnet til højre for det sted, hvor du vil begynde at indsætte tekst og derefter indtaste den yderligere tekst. Den nye tekst indsættes til venstre for markøren.

Sletning af tekst

■ Sletning af ét tegn ad gangen

- Hvis du vil slette ét tegn ad gangen fra en eksisterende linje tekst, skal du flytte markøren til tegnet til højre for det sted, hvor du vil begynde at slette tekst, og derefter trykke på tasten **Tilbage**. Tegnet til venstre for markøren slettes, hver gang du trykker på tasten **Tilbage**.



Hvis du holder tasten **Tilbage** nede, slettes tegnene til venstre for markøren fortløbende.

■ Sletning af al tekst på én gang

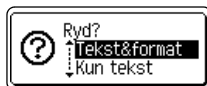
Brug tasten **Ryd** til at slette al tekst på én gang.

1

Tryk på tasten **Ryd**.
Valgmulighederne for Ryd vises.

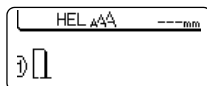


- 2** Brug tasten ▲ eller ▼ til at vælge "Kun tekst" for at slette al tekst og bevare de aktuelle formatindstillinger, eller vælg "Tekst&format" for at slette al tekst og alle formatindstillinger.



Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til tekstindtastningsskærbilledet uden at slette (eller rydde) tekst eller formater.

- 3** Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.
Al tekst slettes. Alle formatindstillinger slettes også, hvis der vælges Tekst&format.



Indtastning af symboler

Foruden de symboler, der findes på tastaturet, kan der anvendes forskellige symboler (herunder internationale og udvidede ASCII-tegn) ved hjælp af symbolfunktionen. Hvis du vil indtaste et symbol, skal du bruge symbolfunktionen (se nedenfor). Du kan også trykke på tasten **Shift** og derefter trykke på en tast på tastaturet for at indtaste det symbol, der sidder øverst til højre på den valgte tast.

Indtastning af symboler ved hjælp af symbolfunktionen

- 1** Tryk på tasten **Symbol**.
Der vises en liste med symbolkategorier og symboler i denne kategori.



Det sidst indtastede symbol er valgt på den viste liste.

- 2** Vælg en symbolkategori (Tegnsætning, Erhverv, Matematik osv.) ved hjælp af tasten ▲ eller ▼ eller ved at trykke på tasten **Symbol** flere gange og derefter trykke på tasten **OK** eller **Enter**.

- 3** Vælg et symbol ved hjælp af tasten ▲, ▼, ◀ eller ▶, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.
Det valgte symbol indsættes i tekstlinjen.



Når du vælger symboler:

- Tryk på tasten **Shift** og tasten **Symbol** for at vende tilbage til den forrige side.
- Tryk på tasten **Symbol** for at gå tilbage til næste side.



Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

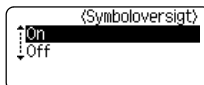
Brug af symboloversigt

Du kan oprette din personlige kategori med symboler ved hjælp af symboloversigten. "Oversigt" vises først, når du vælger symboler, for at hjælpe dig med hurtigt at finde de ønskede symboler.

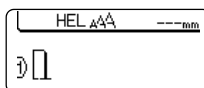
- 1 Tryk på tasten **Menu** for at få vist konfigurationsmenuen, og vælg derefter "Symboloversigt" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.



- 2 Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at få vist skærbilledet Symboloversigt, og vælg derefter "On" for at oprette din personlige kategori ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.



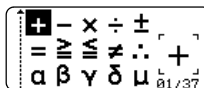
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingen. Skærmen vender tilbage til tekstindtastningsskærbilledet.



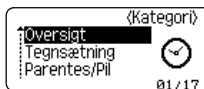
- 4 Indtast det symbol, du vil tilføje til din oversigt.



Yderligere oplysninger finder du under "Indtastning af symboler ved hjælp af symbolfunktionen" på side 27.



- 5 Tryk på tasten **Symbol**. "Oversigt" vises inklusive det symbol, som blev indtastet i trin 4.



- Der kan tilføjes op til 15 symboler til "Oversigt". Det ældste symbol slettes fra kategorien, når de symboler, der er tilføjet til "Oversigt", overstiger 15 symboler.
- Hvis du vil stoppe med at bruge Symboloversigt, skal du vælge "Off" på skærbilledet Symboloversigt.

Kategori	Symboler
Piktogram	



De symboler, der vises i tabellen, kan se lidt anderledes ud på maskinens display, og når de bliver udskrevet.

Indtastning af tegn med accent

P-touch kan vise og udskrive en række tegn med accent som f.eks. sprogspecifikke tegn.

- 1 Indtast det tegn, du vil ændre til et tegn med accent.



Store bogstaver kan bruges sammen med accent-funktionen.

- 2 Tryk på tasten **Accent**.
Det tegn, du indtastede, ændres til et tegn med accent.

- 3 Tryk på tasten **Accent** flere gange, indtil det ønskede tegn med accent er markeret, eller vælg det ved hjælp af tasten ◀ eller ▶.



Den rækkefølge, som tegn med accent vises i, varierer afhængigt af det valgte LCD-sprog.

- 4 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.
Det valgte tegn med accent indsættes i tekstlinjen.



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Den følgende tabel Liste med tegn med accent indeholder alle de tilgængelige tegn med accent.

● Liste med tegn med accent ●

Tegn	Tegn med accent	Tegn	Tegn med accent
a	á à â ã ä å æ ã ä á â ã	n	ñ ñ ñ ñ
A	Á Â Ã Ä Å Æ Æ Æ Æ Æ Æ	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç ç ç	o	ó ô õ ø ö õ æ ö
C	Ç Ç Ç	O	Ó Ô Õ Ø Ö Õ Æ Ó
d	ď ď ď	r	ř ř ř
D	Ď Ď	R	Ř Ř Ř
e	é è ê ë ē ē ē ē ē	s	š š š š š
E	É Ê Ë Ě Ě Ě Ě Ě	S	Š Š Š Š Š
g	ğ ğ	t	ť ť ť
G	Ğ Ğ	T	Ť Ť Ť
i	í î ï ï ï ï ï ï	u	ú û ü ü ü ü ü ü
I	Í Î Ï Ï Ï Ï Ï Ï	U	Ú Û Ü Ü Ü Ü Ü Ü
k	ķ ķ	y	ý ý
K	Ķ	Y	Ý Ý
l	ł ł ł ł ł	z	ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž

Tegnindstillinger

Tegnindstillinger for en label

Ved hjælp af tasten **Skrifttype** kan du vælge en skrifttype og anvende indstillinger for størrelse, bredde, typografi, linje og justering.

- 1 Tryk på tasten **Skrifttype**.
De aktuelle indstillinger vises.
- 2 Vælg en indstilling ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og indstil derefter en værdi for denne indstilling ved hjælp af tasten ◀ eller ▶.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingerne.



Nye indstillinger anvendes IKKE, hvis du ikke trykker på tasten **OK** eller **Enter**.

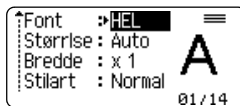


- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tryk på tasten **Mellemrum** for at indstille den valgte indstilling til standardindstillingen.
- I tabellen Indstillingsmuligheder finder du en liste med alle de tilgængelige indstillinger.
- Små tegn kan være vanskelige at læse, når der anvendes bestemte typografier (f.eks. Skygge + Kursiv).

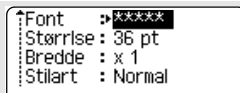
Tegnindstillinger for hver linje

Hvis en label består af to eller flere linjer tekst, kan du indstille forskellige værdier for tegnindstillinger (skrifttype, størrelse, bredde, typografi, linje og justering) for hver linje.

Flyt markøren til den linje, du vil ændre tegnindstilling for, ved hjælp af tasten ▲, ▼, ◀ eller ▶. Tryk derefter på tasten **Shift**, og tryk derefter på tasten **Skrifttype** for at vise indstillingerne. (A på skærmen angiver, at du nu kun anvender indstillingen på denne specifikke linje).



Når der er indstillet forskellige indstillingsværdier for hver linje, vises værdien som ****, når du trykker på tasten **Skrifttype**. Når du ændrer indstillingerne på dette skærmbillede ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, anvendes den samme ændring på alle labelens linjer.



● Indstillingsmuligheder ●

Indstilling	Værdi	Resultat	Værdi	Resultat
Font	HEL (Helsinki)	ABCabc	BEL (Belgium)	ABCabc
	BRU (Brussels)	ABCabc	ATL (Atlanta)	ABCabc
	US (US)	ABCabc	ADM (Adams)	ABCabc
	LA (Los Angeles)	ABCabc	BRN (Brunei)	ABCabc
	SGO (San Diego)	ABCabc	SOF (Sofia)	ABCabc
	FLO (Florida)	ABCabc	GER (Germany)	<i>ABCabc</i>
	CAL (Calgary)	<i>ABCabc</i>	LGO (Letter Gothic)	ABCabc
Størrelse	Auto	Når Auto er valgt, justeres teksten automatisk til at udskrives i den størst mulige størrelse, som er tilgængelige for hver tapebredde.	42 pt	ABCabc

Indstilling	Værdi	Resultat	Værdi	Resultat
Størrelse	36 pt	ABCabc	12 pt	ABCabc
	24 pt	ABCabc	9 pt	ABCabc ggiivv
	18 pt	ABCabc	6 pt	ABCabc ggiivv
Bredde	x 2	ABCabc	x 2/3	ABCabc
	x 1	ABCabc	x 1/2	ABCabc
Stilart	Normal	ABCabc	K+fed (Kursiv fed)	ABCabc
	Fed	ABCabc	K+kont (Kursiv kontur)	<i>ABCabc</i>
	Kontur	<i>ABCabc</i>	K+skg (Kursiv skygge)	<i>ABCabc</i>
	Skyg (Skygge)	<i>ABCabc</i>	K+mss (Kursiv massiv)	ABCabc
	Massiv	ABCabc	Lodret	◁ m U ∞ Ω ∪
	Kursiv	<i>ABCabc</i>		
Linje	Off	ABCabc	Undstr (Under- stregning)	<u>ABCabc</u>
	Gn.str. (Gennem- streget)	ABCabc		
Juster (Justering)	Vnstr	ABCabc	Højre	ABCabc
	Centr	ABCabc	Lige (Lige margener)	A B C a b c

1

2

3

4

5

6

7

8

9

REDIGERING AF EN LABEL



- Den faktiske udskrevne skrifttypestørrelse afhænger af tapebredden, antallet af tegn og antallet af indtastede linjer. Når først tegn når en minimumsstørrelse, ændres den valgte skrifttype til en standardskrifttype, som er baseret på Helsinki-typografien. Dette gør det muligt at udskrive labels med den mindst mulige tekst på små labels eller labels med flere linjer.
- 6-punkts teksten er kun tilgængelig, når du bruger Helsinki-skrifttypen.

Indstilling af automatisk Tilpasningsstil

Når "Størrelse" er sat til "Auto", og "Længde" er sat til en specifik længde, kan du vælge, hvordan tekststørrelsen skal reduceres, så teksten passer inden for labelens længde. Når der er valgt "Tekststørrelse", ændres den samlede tekststørrelse, så den passer til labelen. Når der er valgt "Tekstbredde", reduceres tekstbredden til størrelsen x 1/2 indstilling. (Hvis der kræves yderligere reduktion af størrelsen for at tilpasse teksten til den valgte labellængde, ændres den samlede tekststørrelse, efter at tekstbredden er blevet reduceret til tekstbredden x 1/2 størrelse.)

- 1 Tryk på tasten **Menu** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Aut. Tilpasningsstil" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**. Skærbilledet Aut. Tilpasningsstil vises.

- 2 Vælg typografien ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.

- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingen.



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tryk på tasten **Mellemrum** for at indstille typografien til standardindstillingen ("Tekststørrelse").

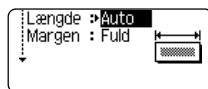
Labelindstillinger

Ved hjælp af tasten **Label** kan du oprette en label med en ramme omkring teksten og angive labelens længde. (Se "Indstilling af margener" på side 50.)

- 1 Tryk på tasten **Label**. De aktuelle indstillinger vises. Du kan vælge ramme ved hjælp af tasten **◀** og **▶**.



- 2 Vælg en indstilling ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og indstil derefter en værdi for denne indstilling ved hjælp af tasten **◀** eller **▶**.

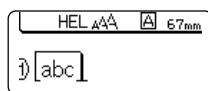


Oplysninger om indstillinger af labellængden finder du under "Justering af labellængden" på side 51.

- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingerne.



Nye indstillinger anvendes IKKE, hvis du ikke trykker på tasten **OK** eller **Enter**.





- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tryk på tasten **Mellemrum** for at indstille den valgte indstilling til standardindstillingen.
- I tabellen Indstillingsmuligheder finder du en liste med alle de tilgængelige indstillinger.

● Rammer ●

Indstilling	Værdi	Resultat	Værdi	Resultat
Ramme	Off	ABCabc	16	ABCabc
	1	ABCabc	17	ABCabc
	2	ABCabc	18	ABCabc
	3	ABCabc	19	ABCabc
	4	ABCabc	20	ABCabc
	5	ABCabc	21	ABCabc
	6	ABCabc	22	ABCabc
	7	ABCabc	23	ABCabc
	8	ABCabc	24	ABCabc
	9	ABCabc	25	ABCabc
	10	ABCabc	26	ABCabc
	11	ABCabc	27	ABCabc
	12	ABCabc	28	ABCabc
	13	ABCabc	29	ABCabc
	14	ABCabc	30	ABCabc
	15	ABCabc	31	ABCabc

1

2

3

4

5

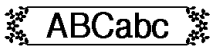
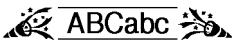
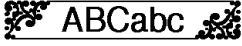
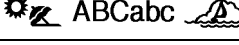
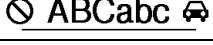
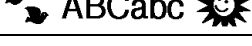
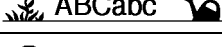
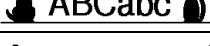
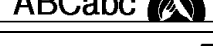
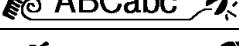
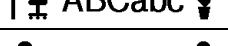
6

7

8

9

REDIGERING AF EN LABEL

Indstilling	Værdi	Resultat	Værdi	Resultat									
Ramme	32		50										
	33		51										
	34		52										
	35		53										
	36		54										
	37		55										
	38	<table border="1"><tr><td>ABC</td><td>abc</td><td>ABC</td></tr><tr><td>ABC</td><td>abc</td><td>ABC</td></tr><tr><td>ABC</td><td>abc</td><td>ABC</td></tr></table>	ABC	abc	ABC	ABC	abc	ABC	ABC	abc	ABC	56	
	ABC	abc	ABC										
	ABC	abc	ABC										
	ABC	abc	ABC										
	39		57										
	40		58										
	41		59										
	42		60										
	43		61										
	44		62										
	45		63										
	46		64										
	47		65										
48		66											
49		67											

Indstilling	Værdi	Resultat	Værdi	Resultat
Ramme	68	 ABCabc 	84	 ABCabc 
	69	 ABCabc 	85	 ABCabc 
	70	 ABCabc 	86	 ABCabc 
	71	 ABCabc 	87	 ABCabc 
	72	 ABCabc 	88	 ABCabc 
	73	 ABCabc 	89	 ABCabc 
	74	 ABCabc 	90	 ABCabc 
	75	 ABCabc 	91	 ABCabc 
	76	 ABCabc 	92	 ABCabc 
	77	 ABCabc 	93	 ABCabc 
	78	 ABCabc 	94	 ABCabc 
	79	 ABCabc	95	 ABCabc
	80	 ABCabc 	96	 ABCabc 
	81	 ABCabc 	97	 ABCabc 
	82	 ABCabc 	98	 ABCabc
	83	 ABCabc 	99	 ABCabc 
Længde	Labelens længde kan indstilles inden for intervallet 30-300 mm. Når Auto er valgt, justeres labelens længde automatisk, så den passer til den indtastede tekst.			

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Brug af auto-format layout

Ved hjælp af funktionen Auto-Format kan du hurtigt og nemt oprette labels til en række formål, f.eks. arkivfaner, udstyrslabels, navneskilte osv. Vælg blot et layout fra skabelonerne eller bloklayoutene, indtast teksten, og anvend den ønskede formatering.



Der kan også bruges symboler og tegn med accent i layout med auto-format layout.

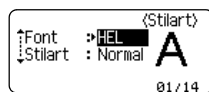
Anvendelse af skabeloner - eksempel på oprettelse af en aktivmarkering

1 Tryk på tasten **Auto-format** for at få vist skærbilledet Auto-Format, og vælg derefter "Skabeloner" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.

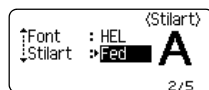
2 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.
Den senest anvendte skabelon vises.

3 Vælg en skabelon hjælp af tasten **▲** eller **▼**.

4 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.
Skærbilledet Stilart vises.



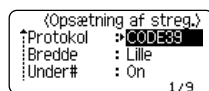
5 Vælg en indstilling ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og indstil derefter en værdi for denne indstilling ved hjælp af tasten **◀** eller **▶**.



6 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.
Skærbilledet Opsætning af streg. vises.



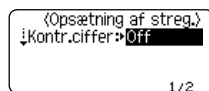
Skærbilledet Opsætning af streg. vises kun, når der er valgt et layout, som indeholder en stregkode.



7 Vælg en indstilling ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og indstil derefter en værdi for denne indstilling ved hjælp af tasten **◀** eller **▶**.



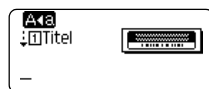
Indstillingen "Kontr.ciffer" (Kontrolciffer) er kun tilgængelig for protokollerne CODE39, I-2/5 og CODABAR.



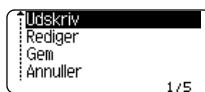
8 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.
Skærbilledet til indtastning af skabelontekst vises.



Store bogstaver kan bruges ved indtastning af tekst.



- 9** Indtast teksten, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.
Gentag dette for hvert tekstfelt.
Når alle tekstfelter er indtastet, vises udskriftsmenuen, når du trykker på tasten **OK** eller **Enter**.

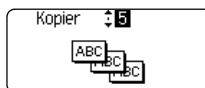


- 10** Vælg "Udskriv" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter** for at få vist skærm billedet Kopier.

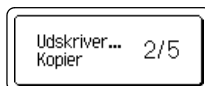


- Vælg "Rediger" for at ændre indstillingerne for tekstdata eller typografi.
- Vælg "Gem" for at gemme labelen i en filhukommelse.
- Vælg "Annuller" for at afslutte den automatiske formateringsfunktion.
- Vælg "Udskriftsindstillinger" for at vælge udskriftsindstillinger.

- 11** Vælg det antal kopier, der skal udskrives, ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, eller indtast tallet ved hjælp af taltasterne.



- 12** Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at udskrive labelerne. Der vises "Udskrives... Kopier", mens labelerne udskrives.



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
 - På skærm billederne Stilart og Opsætning af streg, skal du trykke på tasten **Mellemrum** for at ændre den valgte indstilling til standardværdien.
 - I tabellen Skabeloner finder du en liste med alle de tilgængelige skabeloner.
- !**
- Hvis den aktuelle tapekassettes bredde ikke svarer til den bredde, der er indstillet for det valgte layout, vises der en fejlmeddelelse, når du forsøger at udskrive labelen. Tryk på tasten **Escape** eller enhver anden tast for at fjerne fejlmeddelelsen, og indsæt en tapekassette med den korrekte bredde.
 - Hvis det antal tegn, der er indtastet, overstiger grænsen, vises meddelelsen "Teksten for lang!", når du trykker på tasten **OK** eller **Enter**. Tryk på tasten **Escape** eller enhver anden tekst for at fjerne fejlmeddelelsen og redigere teksten, så der bruges færre tegn.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

REDIGERING AF EN LABEL

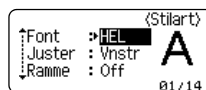
● Skabeloner ●

Indstilling	Værdi	Detaljer
Skabelonnavn	Flag 1	ABC ABC (12 x 90 mm)
	Flag 2	ABC DEF ABC DEF (12 x 90 mm)
	Kabelindpakning (Rotér og gentag)	7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 (18 x 39 mm)
	Frontplade	CA-11 CA-12 CA-13 (12 x 70 mm)
	Mapperyg	54 1 3 5 5 4 0 0 0 3 7 (18 x 219 mm)
	Fane til arkivmappe	PAYABLES (12 x 82 mm)
	Skilleblad (Hængende mappe)	AUGUST (12 x 42 mm)
	Aktivseddel	Property of: ABC Company, Inc.  *00001* (18 x 70 mm)
	Kasse	 Lock Washer 1/4-20 NF Thread Size  0 12502 05400 9 (18 x 76 mm)
	Udstyrsetiket	ABC Company, Inc. Control Sales Equipment No. 123456789 (18 x 58 mm)

Indstilling	Værdi	Detaljer
Skabelonnavn	Adresseetiket	XXXX CORPORATION 7819N, Brother Blvd. Bartlett, TN 38133 Telephone: +1-901-377-XXXX (18 x 70 mm)
	Navneskilt	Robert Becker ABC Company, Inc. (18 x 72 mm)
	Cd-label 1	My Favorite Music (6 x 113 mm)
	Cd-label 2	My Favorite Music (3,5 x 113 mm)

Anvendelse af bloklayout

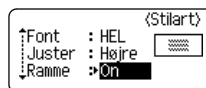
- Tryk på tasten **Auto-format** for at få vist skærbilledet Auto-Format, og vælg derefter "Bloklayout" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼.
- Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at få vist skærbilledet Tapebredde, og vælg derefter en tapebredde ved hjælp af tasten ▲ eller ▼.
- Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.
Hvis tapebredden ikke er blevet ændret, vises det senest valgte bloklayout. Hvis tapebredden er blevet ændret, vises standardlayoutet for den nye tapebredde.
- Vælg et bloklayout ved hjælp af tasten ▲ eller ▼.
- Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.
Skærbilledet Stilart vises.



- Vælg en indstilling ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og indstil derefter en værdi for denne indstilling ved hjælp af tasten ◀ eller ▶.



Tryk på tasten **Mellemrum** for at indstille den valgte indstilling til standardindstillingen.

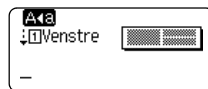


REDIGERING AF EN LABEL

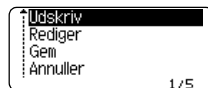
- 7** Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.
Skærbilledet til indtastning af bloklayout vises.



Store bogstaver kan bruges ved indtastning af tekst.



- 8** Indtast tekst, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.
Gentag for hvert tekstfelt.
Når du er færdig med at indtaste tekst, skal du trykke på tasten **OK** eller **Enter** for at få vist udskriftsmenuen.

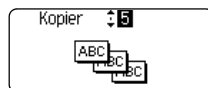


- 9** Vælg "Udskriv" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter** for at få vist skærbilledet Kopier.

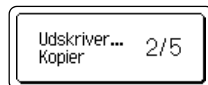


- Vælg "Rediger" for at ændre indstillingerne for tekstdata eller typografi.
- Vælg "Gem" for at gemme labelen i en filhukommelse.
- Vælg "Annuller" for at afslutte den automatiske formateringsfunktion.
- Vælg "Skift layout" for at bruge et andet layout.
- Vælg "Udskriftsindstillinger" for at vælge udskriftsindstillinger.

- 10** Vælg det antal kopier, der skal udskrives, ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, eller indtast tallet ved hjælp af taltasterne.



- 11** Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at udskrive labelerne.
Der vises "Udskrifter... Kopier", mens labelerne udskrives.

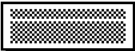
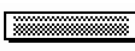
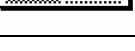


- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- I tabellen Bloklayout finder du en liste med de tilgængelige bloklayout.



- Hvis den aktuelle tapekassettes bredde ikke svarer til den bredde, der er indstillet for det valgte layout, vises der en fejlmeddelelse, når du forsøger at udskrive labelen. Tryk på tasten **Escape** eller enhver anden tast for at fjerne fejlmeddelelsen, og indsæt en tapekassette med den korrekte bredde.

● Bloklayout ●

Indstilling	Værdi	Detaljer
Bloklayout (18 mm tape)	2LinjeA	 12pt 24pt
	2LinjeB	 24pt 12pt
	3Linje	 9pt 9pt 24pt
	1+2LinjeA	42pt...  18pt 18pt
	1+2LinjeB	42pt...  12pt 24pt
	1+3Linje	42pt...  12pt
	1+4Linje	42pt...  9pt
	1+5Linje	42pt...  9pt
Bloklayout (12 mm tape)	2LinjeA	 9pt 12pt
	2LinjeB	 12pt 9pt
	3Linje	 6pt 6pt 12pt
	1+2Linje	24pt...  12pt 12pt
Bloklayout (9 mm tape)	2LinjeA	 6pt 12pt
	2LinjeB	 12pt 6pt
	1+2Linje	18pt...  9pt 9pt
Bloklayout (6 mm tape)	1+2Linje	12pt...  6pt 6pt

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Oprettelse af en strejkodelabel

Ved hjælp af strejkodefunktionen kan du oprette labels med éndimensionale strejkoder, som kan anvendes sammen med kasseapparater, lagerstyringssystemer, andre strejkodelæsesystemer eller aktivkontrolmærker, som bruges i et aktivhåndteringssystem.



- P-touch er ikke designet specifikt til at oprette strejkodelabels. Tjek altid, at strejkodelabelerne kan læses af strejkodelæseren.
- For at opnå de bedst mulige resultater bør du udskrive strejkodelabels med sort farve på hvid tape. Nogle strejkodelæsere vil muligvis ikke kunne læse strejkodelabels, som er oprettet ved hjælp af farvet tape eller blæk.
- Brug altid indstillingen "Stor" for "Bredde", når det er muligt. Nogle strejkodelæsere vil muligvis ikke kunne læse strejkodelabels, som er oprettet ved hjælp af indstillingen "Lille".
- Hvis du uden afbrydelse udskriver et stort antal labels med strejkoder, kan printhovedet blive overophedet, hvilket kan påvirke udskriftskvaliteten.

Indstilling af strejkodeparametre og indtastning af strejkodedata

- 1 Tryk på tasten **Strejkode**.
Skærbilledet Opsætning af streg. vises.



Der kan indtastes op til fem strejkoder på en label.

- 2 Vælg en indstilling ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og indstil derefter en værdi for denne indstilling ved hjælp af tasten ◀ eller ▶.



Tegn vises muligvis ikke under strejkoden, selvom der er valgt "On" for "Under#", alt afhængigt af den tapebredde, der bruges, antal indtastede linjer eller de aktuelle indstillinger for tegntypografi.

- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingerne.



Nye indstillinger anvendes IKKE, hvis du ikke trykker på tasten **OK** eller **Enter**.

- 4 Indtast strejkodedataene.
Du kan indtaste specialtegn i strejkoden, når du bruger protokollerne CODE39, CODE128, CODABAR eller GS1-128. Hvis du ikke bruger specialtegn, skal du gå til trin 7.

{Indtast strejkode}
CODE39
▶*2013*◀

- 5 Tryk på tasten **Symbol**.
Der vises en liste med tegn, der er tilgængelige for den aktuelle protokol.

- 6** Vælg et tegn ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter** for at indsætte tegnet i strekkodedataene.

⟨Indtast strekkode⟩
CODE39
▶*2013/*◀

- 7** Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at indsætte strekkoden i labelen.
Strekkoden vises på tekstindtastningsskærm billedet.

HEL AA 98mm
j | abc |

- 💡
- Indstillingen "Kontr.ciffer" (Kontrolciffer) er kun tilgængelig for protokollerne CODE39, I-2/5 og CODABAR.
 - Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
 - Tryk på tasten **Mellemrum** for at indstille den valgte indstilling til standardindstillingen.
 - Tabellen Strekkodeindstillinger indeholder alle de tilgængelige indstillinger.

● Strekkodeindstillinger ●

Indstilling	Værdi
Protokol	CODE39 , CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Bredde	Lille
	Stor
Under# (tegn, der udskrives under strekkoden)	On
	Off
Kontr.ciffer (kontrolciffer)	Off
	On (kun tilgængelig for protokollerne CODE39, I-2/5 og CODABAR)

● Liste med specialtegn ●

CODE39

Kode	Specialtegn
0	-
1	.
2	(MLLMRM)
3	\$
4	/
5	+
6	%

CODABAR

Kode	Specialtegn
0	-
1	\$
2	:
3	/
4	.
5	+

REDIGERING AF EN LABEL

CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Kode	Specialtegn	Kode	Specialtegn	Kode	Specialtegn
0	(MLLMRM)	24	\	48	DC3
1	!	25	]	49	DC4
2	"	26	^	50	NAK
3	#	27	_	51	SYN
4	\$	28	NUL	52	ETB
5	%	29	.	53	CAN
6	&	30	SOH	54	EM
7	'	31	STX	55	SUB
8	(	32	ETX	56	ESC
9	)	33	EOT	57	{
10	*	34	ENQ	58	FS
11	+	35	ACK	59	
12	,	36	BEL	60	GS
13	-	37	BS	61	}
14	.	38	HT	62	RS
15	/	39	LF	63	~
16	:	40	VT	64	US
17	;	41	FF	65	DEL
18	<	42	CR	66	FNC3
19	=	43	SO	67	FNC2
20	>	44	SI	68	FNC4
21	?	45	DLE	69	FNC1
22	@	46	DC1		
23	[	47	DC2		

Redigering og sletning af en stregkode

- Hvis du vil redigere stregkodeparametre og stregkodedata, skal du placere markøren under stregkodemærket på dataindtastningsskærm billedet og derefter åbne stregkodeindtastningsskærm billedet. Se "Indstilling af stregkodeparametre og indtastning af stregkodedata" på side 44.
- Hvis du vil slette en stregkode fra en label, skal du placere markøren til højre for stregkodemærket på dataindtastningsskærmen og trykke på tasten **Tilbage**.

UDSKRIVNING AF LABELS

Forhåndsvisning af en label

Ved hjælp af eksempelsvisningsfunktionen kan du kontrollere labelens layout, inden du udskriver.

Tryk på tasten **Eksempel**.

Der vises et billede af labelen på skærmen.

Labelens længde vises i skærmens nederste højre hjørne.

Tryk på tasten ◀ eller ▶ for at rulle forhåndsvisningen til venstre eller højre.

Tryk på tasten ▲ eller ▼ for at ændre forhåndsvisningens forstørrelse.



- Tryk på tasten **Escape**, **OK** eller **Enter** for at gå tilbage til tekstindtastningsskærbilledet.
- Hvis du vil rulle forhåndsvisningen til den venstre eller højre side, skal du trykke på tasten **Shift** og derefter trykke på tasten ◀ eller ▶.
- Hvis du vil udskrive labelen direkte fra forhåndsvisningsskærbilledet, skal du trykke på tasten **Udskriv** eller åbne skærbilledet med udskriftsindstillinger og vælge en udskriftsindstilling. Yderligere oplysninger finder du under "Udskrivning af en label" nedenfor.
- Udskriftsforhåndsvisningen er et genereret billede af labelen, og den kan afvige fra den faktiske label, når den udskrives.

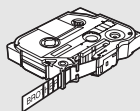
Udskrivning af en label

Labels kan udskrives, når tekstindtastningen og formateringen er gennemført.

Udskrivningsindstillingerne omfatter enkelt kopi og flere kopier, sekventiel nummerering og spejlvendt udskrivning.



- Træk ikke i labelen, når den kommer ud af tapeudgangen. Hvis du gør det, trækkes farvebåndet fri sammen med tapen, så tapen ikke længere kan bruges.**
- Bloker ikke tapeudgangen under udskrivning eller når der fremføres tape. Hvis du gør det, kan tapen komme til at sidde fast.
- Sørg for at kontrollere, at der er nok tape tilbage, når du udskriver flere labels efter hinanden. Hvis der næsten ikke er mere tape, skal du indstille færre kopier, udskrive labelerne én ad gangen eller udskifte tapekassetten.
- Stribet tape angiver slutningen af tapekassetten. Hvis der dukker stribet tape op under udskrivningen, skal du trykke på tasten **Tænd/sluk** for at slukke P-touch. Hvis du forsøger at udskrive med en tom tapekassette, kan det beskadige maskinen.



Udskrivning af flere kopier

Med denne funktion kan du udskrive op til 9 kopier af den samme label.

- Sørg for, at den korrekte tapekassette er sat i og er klar til udskrivning.
- Tryk på tasten **Udskriv** for at få vist skærbilledet Kopier, og vælg derefter det antal kopier, der skal udskrives, ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, eller indtast antallet ved hjælp af taltasterne.



Hold tasten ▲ eller ▼ nede for at ændre antallet af kopier hurtigere.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

UDSKRIVNING AF LABELS

- 3** Tryk på tasten **OK** eller **Enter**. Der vises "Udskriver... Kopier", mens labelerne udskrives.

Udskriver... 2/5
Kopier



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- De tal, der vises på skærmen under udskrivningen, angiver "indstilling af antallet/antal kopier".
- Hvis du trykker på tasten **Mellemrum**, når du indstiller antallet af kopier, nulstilles værdien til 1, som er standardindstillingen.

Automatisk nummerering af labels

Ved hjælp af nummereringsfunktionen kan du oprette et sæt sekventielt nummererede labels ud fra et enkelt labelformat.

- 1** Sørg for, at den korrekte tapekassette er sat i og er klar til udskrivning.

- 2** Tryk på tasten **Udskriftsindstillinger** for at få vist skærbilledet med udskriftsindstillinger, og vælg derefter "Nummerering" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.

- 3** Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.
Skærbilledet for nummereringens startpunkt vises.



Hvis du vil anvende automatisk nummerering på en stregkode, skal du vælge stregkoden her. Når du har valgt stregkoden, bliver du bedt om at indtaste det antal labels, der skal udskrives (trin 6).

Startpunkt? <Nummerering>
j)abc 10

- 4** Flyt markøren til det første tegn, der skal øges i nummereringssekvensen, og tryk på tasten **OK** eller **Enter**.
Skærbilledet for nummereringens slutpunkt vises.

Slutpunkt? <Nummerering>
j)abc 10

- 5** Flyt markøren til det sidste tegn, der skal øges i nummereringssekvensen, og tryk på tasten **OK** eller **Enter**.
Det antal labels, der skal udskrives, vises.

<Nummerering>
10 - 10

- 6** Vælg det antal labels, der skal udskrives, ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, eller indtast tallet ved hjælp af taltasterne.



Hold tasten **▲** eller **▼** nede for at ændre antallet af labels hurtigere.

<Nummerering>
10 - 14

- 7** Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.
Labelerne udskrives.
Efterhånden som hver label udskrives, vises antallet af udskrevne kopier.

- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- De tal, der vises på skærmen under udskrivningen, angiver "antallet/antal kopier".
- Hvis du trykker på tasten **Mellemrum**, når du vælger antallet af kopier, nulstilles værdien til 1, som er standardindstillingen.
- Automatisk nummerering kan også anvendes på stregkoder. Hvis en stregkode indeholder en auto-nummereringssekvens, kan ingen andre felter i labelen indeholde en auto-nummereringssekvens.
- Autonummereringsdelen af labelen øges for hver label, der udskrives.
- Der kan kun bruges én auto-nummereringssekvens i en label.
- Eventuelle symboler i autonummereringssekvensen eller andre tegn, der ikke er alfanumeriske, ignoreres.
- En autonummereringssekvens kan højst indeholde femtegn.

- Bogstaver og tal øges som vist nedenfor:

0	→	1	...	9	→	0	→	...
A	→	B	...	Z	→	A	→	...
a	→	b	...	z	→	a	→	...
A0	→	A1	...	A9	→	B0	→	...

Mellemrum (vises som understregningstegn "_" i eksemplet nedenfor) kan bruges til at justere afstanden mellem tegn eller til at kontrollere det antal cifre, der udskrives.

_9	→	10	...	_99	→	00	→	...
_Z	→	AA	...	_ZZ	→	AA	→	...
1_9	→	2_0	...	_9_9	→	0_0	→	...

Spejlvendt udskrivning

Ved hjælp af funktionen til spejlvendt udskrivning kan du oprette labels med teksten trykt baglæns, så den kan læses fra den modsatte side, når den sættes på glas eller et andet gennemsigtigt materiale.

- Sørg for, at den korrekte tapekassette er sat i og er klar til udskrivning.
- Tryk på tasten **Udskriftsindstillinger** for at få vist skærbilledet med udskriftsindstillinger, og vælg derefter "Spejl" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.
- Tryk på tasten **OK** eller **Enter**. Meddelelsen "Udskriv OK?" vises.
- Tryk på tasten **OK** eller **Enter**. Der vises "Udskriver... Kopier", mens labelerne udskrives.

Udskriver... 1/1
Kopier

- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tekst bør udskrives på blankt tape, når funktionen til spejlvendt udskrivning anvendes.
- Kopierings- og autonummereringsfunktionerne kan ikke bruges sammen med funktionen til spejlvendt udskrivning.

Indstilling af margener

Indstillingerne for tapeafskæring giver dig mulighed for at angive, hvordan tapen fremføres og afskæres ved udskrivning af labels. Mere specifikt kan indstillingen "Kæde" give en stor reduktion af mængden af spildt tape ved at bruge mindre margener og fjerne den tomme del, der afskæres mellem labels.

- 1 Tryk på tasten **Label** for at få vist menuen Label.
- 2 Vælg "Margen" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og indstil derefter værdien ved hjælp af tasten ◀ eller ▶.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingerne.



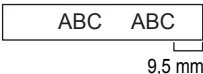
Nye indstillinger anvendes IKKE, hvis du ikke trykker på tasten **OK** eller **Enter**.



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- I tabellen Indstillinger for tapeafskæring finder du en liste med alle de tilgængelige indstillinger.

● Indstillinger for tapeafskæring ●

Indstilling	Beskrivelse	Eksempel
Fuld	Hver label bliver udskrevet, så der bliver en margen på 25 mm i hver ende.	25 mm ABC 25 mm
Halv	- Der udskrives først en margen på 25 mm, og derefter udskrives hver label, så der bliver en margen på 12 mm før og efter teksten. - Der udskrives prikker (:) foran teksten. Klip langs prikkerne (:) med en saks.	25 mm ABC 12 mm 12 mm
Smal	- Der udskrives først en margen på 25 mm, og derefter udskrives hver label, så der bliver en margen på 4 mm før og efter teksten. - Der udskrives prikker (:) foran teksten. Klip langs prikkerne (:) med en saks.	25 mm ABC 4 mm 4 mm

Indstilling	Beskrivelse	Eksempel
Kæde	- Brug denne indstilling, hvis du udskriver flere labels med de mindst mulige margener. - Fremfør tapen, inden du bruger skæreenheden. Ellers kan en del af teksten blive klippet af. Forsøg ikke at trække i tapen, da dette kan beskadige tapekassetten. - Når du har trykket på Udskriv, vises "OK at fremføre?". Tryk på tasten Escape for at indtaste mere tekst, eller tryk på tasten OK eller Enter for at fremføre. - Den endelige label udskrives med en margen på 9,5 mm til højre for tegnene. Brug en saks til at klippe en eventuel del af denne margen, som ikke er nødvendig.	* Fremfør tapen, inden du bruger skæreenheden. 

Justering af labellængden

Du kan justere den udskrevne labels længde i niveauer på -5 til +5.

1 Tryk på tasten **Menu** for at få vist konfigurationsmenuen, vælg "Justering" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.

2 Vælg "Labellængde" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og indstil derefter værdien ved hjælp af tasten **◀** eller **▶**.



3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at anvende indstillingen.



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tryk på tasten **Mellemrum** for at indstille værdien til standardindstillingen.
- Ca. 1 % af den samlede labellængde vil blive justeret med 1 niveau.

Påsætning af labels

1 Hvis der er behov for det, skal du beskære den udskrevne label til den ønskede form og længde ved hjælp af en saks osv.

2 Pil bagsiden af labelen.

3 Placer labelen, og tryk derefter hårdt fra øverst til nederst med fingeren for at sætte labelen på.

UDSKRIVNING AF LABELS

.....



- Bagsiden på nogle typer tape kan være udskåret på forhånd for at gøre det nemmere at pille bagsiden af. Hvis du vil fjerne bagsiden, skal du blot folde labelen på langs med teksten vendende indad for at blotte bagsidens indvendige kanter. Pil derefter bagsiden af ét stykke ad gangen.
- Det kan være svært at sætte labels på overflader, som er våde, snavsede eller ujævne. Labelerne vil muligvis nemt skrælle af disse overflader.
- Sørg for at læse de instruktioner, der følger med stoftape til påstrykning, ekstra kraftigt klæbende tape eller andre typer specialtape, og overhold alle forholdsregler, som er anført i instruktionerne.
- Brug en saks til at klippe krympeflex-tape over.

Udskrivning fra labeludvalget

Udskrivning af en label fra det labeludvalg, der er gemt på maskinen

Side 53 viser de mange labels, der er gemt i dit labeludvalg. Ved at udskrive disse prædesignede labels sparer du tid.

1 Tryk på tasten **Labeludvalg**.

2 Vælg sproget for den label, der skal udskrives, ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.

Du kan vælge mellem sprogene "Kroatisk", "Tjekkisk", "Dansk", "Hollandsk", "Engelsk (UK)", "Engelsk (USA)", "Finsk", "Fransk", "Fransk (Canada)", "Tysk", "Ungarsk", "Italiensk", "Norsk", "Polsk", "Portugisisk", "Portugisisk(Brasilien)", "Rumænsk", "Slovakisk", "Slovensk", "Spansk (Spanien)", "Spansk (USA)", "Svensk" eller "Tyrkisk".

3 Vælg kategorien ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.



På listen med labeludvalg kan du se alle de tilgængelige labels.

4 Det første labelbillede vises.

Vælg en label ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.



Hvis du vil tilføje labelen til dine "Favoritter", skal du vælge "Tilføj til favoritter" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼ og derefter trykke på tasten **OK** eller **Enter** for at registrere det valgte labelbillede i kategorien Favoritter. Ved at registrere de labelbilleder, du oftest bruger, kan du hurtigt og nemt få vist dem igen, når der er behov for det.

5 Vælg "Udskrift" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.

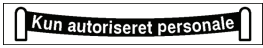
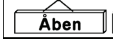


Der kan kun bruges 12 eller 18 mm tape til labels i labeludvalget.

6 Vælg det antal kopier, der skal udskrives, ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, eller indtast tallet ved hjælp af taltasterne.

7 Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at udskrive labelerne. Der vises "Udskriver... Kopier", mens labelerne udskrives.

● Liste med labeludvalg ●

Kategori	Label
Filer	    
Kontorskitning	    
Kommunikation	     
Bemærk	    
Detail	    

* Labelerne tjener kun illustrative formål.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

ANVENDELSE AF FILHUKOMMELSEN

Du kan gemme op til 50 af dine oftest anvendte labels i filhukommelsen. Hver label gemmes som en fil, så du hurtigt og nemt kan hente labelen, når du har brug for den igen.



Når filhukommelsen er fuld, skal du overskrive en af de gemte filer, hver gang du vil gemme en fil.

Lagring af en label i hukommelsen

- 1 Når du har indtastet teksten og formateret labelen, skal du trykke på tasten **Filer** for at få vist skærbilledet Filer.
- 2 Vælg "Gem" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**. Der vises et filnummer.
Der vises også en labeltekst, hvis der allerede er gemt en label i dette filnummer.
- 4 Vælg et filnummer ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter** for at gemme labelen under det valgte filnummer.
Filen gemmes, og skærbilledet vender tilbage til tekstindtastningsskærbilledet.



Hvis der allerede er gemt en fil i det valgte nummer, overskrives dataene af den fil, du prøver at gemme.



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Der kan gemmes op til 200 tegn i én fil. Det antal tegn, der kan gemmes, kan dog variere, for eksempel ved indtastning af symboler.
- Hvis du vil gemme en label, som er oprettet ved hjælp af auto-format layout, kan du finde oplysninger under "Brug af auto-format layout" på side 38.

Åbning af en gemt labelfil

- 1 Tryk på tasten **Filer** for at få vist skærbilledet Filer.
- 2 Vælg "Åbn" ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**.
- 3 Tryk på tasten **OK** eller **Enter**. En lagret labels filnummer vises.
Labelteksten vises også for at identificere labelen.
- 4 Vælg et filnummer ved hjælp af tasten **▲** eller **▼**, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter** for at åbne den valgte fil. Filen åbnes og vises på tekstindtastningsskærbilledet.



Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.

Udskrivning af en gemt labelfil

- 1** Tryk på tasten **Filer** for at få vist skærbilledet Filer.
- 2** Vælg "Udskriv" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼.
- 3** Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.
En lagret labels filnummer vises.
Labelteksten vises også for at identificere labelen.
- 4** Vælg et filnummer ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **Udskriv**, **OK** eller **Enter** for at få vist skærbilledet Kopier.
- 5** Vælg det antal kopier, der skal udskrives, ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, eller indtast tallet ved hjælp af taltasterne.
- 6** Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at udskrive labelerne.
Der vises "Udskriver... Kopier", mens labelerne udskrives.



- Tryk på tasten **Escape** for at gå tilbage til det forrige trin.
- Meddelelsen "Ingen tekst!" vises, når du forsøger at udskrive en fil, som ikke indeholder nogen tekst.

Sletning af en gemt labelfil

- 1** Tryk på tasten **Filer** for at få vist skærbilledet Filer.
- 2** Vælg "Slet" ved hjælp af tasten ▲ eller ▼.
- 3** Tryk på tasten **OK** eller **Enter**.
En lagret labels filnummer vises.
Labelteksten vises også for at identificere labelen.
- 4** Vælg et filnummer ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten **OK** eller **Enter**.
Meddelelsen "Slet?" vises.
- 5** Tryk på tasten **OK** eller **Enter** for at slette filen.
Filen slettes, og skærbilledet vender tilbage til tekstindtastningsskærbilledet.



- Tryk på tasten **Escape** for at gå annullere sletningen af filen og gå tilbage til det forrige trin.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

NULSTILLING OG VEDLIGEHOLDELSE AF P-TOUCH

Nulstilling af P-touch

Du kan nulstille P-touch's interne hukommelse, hvis du vil rydde alle gemte labelfiler, eller hvis P-touch ikke fungerer korrekt.

Nulstilling af data til fabriksindstillingerne

(Labeludvalg gemt i Favoritter nulstilles ikke.)

Sluk maskinen. Tryk på tasterne **Shift** og **R**, og hold dem nede. Mens du holder tasterne **Shift** og **R** nede, skal du trykke på **Tænd/sluk**-knappen én gang og derefter slippe tasterne **Shift** og **R**.



- Slip **Tænd/sluk**-knappen, inden du slipper den anden tast.
- Al tekst, formatindstillinger, indstillinger af valgmuligheder og gemte labelfiler ryddes, når du nulstiller din P-touch. Indstillingerne for sprog og enhed ryddes også.

Vedligeholdelse

P-touch bør rengøres jævnligt af hensyn til dens ydeevne og levetid.



Fjern altid batterierne, og frakobl lysnetadapteren, inden du rengør P-touch.

Rengøring af enheden

Tør eventuelt støv og mærker af hovedenheden med en blød, tør klud. Brug en let fugtig klud på mærker, der er svære at fjerne.



Brug ikke fortynder, benzen, alkohol eller andre organiske opløsningsmidler. De kan deformere kabinettet eller skade P-touch's udseende.

Rengøring af printhovedet

Streger eller tegn af dårlig kvalitet på de udskrevne labels er normalt et tegn på, at printhovedet er snavset. Rengør printhovedet med en vatpind eller med printhovedrensekassetten (TZe-CL4, ekstraudstyr).

Printhead



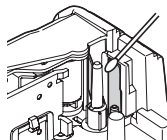
- Rør ikke printhovedet direkte med hænderne.
- Oplysninger om, hvordan printhovedrensekassetten bruges, findes i de instruktioner, der følger med den.

Rengøring af tapeafskæringen

Der kan samle sig limrester på knivbladet efter gentagen brug, så knivbladet bliver sløvt. Dette kan medføre, at tapen sidder fast i afskæringen.



- Ca. en gang om året skal du tørre knivbladet af med en vatpind fugtet med isopropylalkohol (hospitalssprit).
- Rør ikke knivbladet direkte med hænderne.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

Sådan gør du, hvis...

Problem	Løsning
Skærmen "låser", eller P-touch reagerer ikke normalt.	Se "Nulstilling af P-touch" på side 56, og nulstil den interne hukommelse til de oprindelige indstillinger. Hvis nulstillingen af P-touch ikke løser problemet, skal du frakoble lysnetadapteren og fjerne batterierne i mere end 10 minutter.
Displayet forbliver tomt, efter at du har tændt for strømmen.	Kontroller, at batterierne er installeret korrekt, og at lysnetadapteren, som er designet specifikt til din P-touch, er tilsluttet korrekt. Kontroller, at det genopladelige Li-ion-batteri er fuldt opladet.
Displaymeddelelserne vises på et fremmed sprog.	Oplysninger om, hvordan du vælger sprog, finder du under "Indstilling af sprog og enhed" på side 24.
Labelen udskrives ikke, efter at du har trykket på tasten Udskriv.	- Kontroller, at der er indtastet tekst, og at tapekassetten er installeret korrekt med nok tape tilbage. - Hvis tapen er bøjet, skal du skære den bøjede del af og føre tapen gennem tapeudgangen. - Hvis tapen sidder fast, skal du fjerne tapekassetten og derefter trække den fastklemte tape ud og skære den af. Kontroller, at enden af tapen føres gennem tapestyret, inden du geninstallerer tapekassetten.
Labelen udskrives ikke korrekt.	- Fjern tapekassetten, og installer den igen ved at trykke til, indtil den klikker på plads. - Hvis printhovedet er snavset, skal du rengøre det med en vatpind eller med printhovedrensekassetten (TZe-CL4, ekstraudstyr).
Farvebåndet er adskilt fra blækrullen.	Hvis farvebåndet er knækket, skal du udskifte tapekassetten. Ellers skal du lade tapen være uafskåret, fjerne tapekassetten og derefter rulle det løse farvebånd op på spolen som vist på figuren.
P-touch stopper, mens der udskrives en label.	- Udskift tapekassetten, hvis der er striber på tapen, da dette angiver, at du er nået til tapens slutning. - Udskift alle batterier, eller tilslut lysnetadapteren direkte til P-touch.
Labelfiler, der er gemt tidligere, er nu tomme.	Alle filer, der er gemt i den interne hukommelse, slettes, hvis batterierne er ved at løbe tør for strøm eller lysnetadapteren er blevet koblet fra.
Tapen sidder fast og kan ikke nemt fjernes.	Kontakt venligst Brothers kundeservice.

Fejlmeddelelser

Hvis der vises en fejlmeddelelse på displayet, skal du følge de anvisninger, som er anført nedenfor.

Meddelelse	Årsag/løsning
Forkert adaptertype tilsluttet!	Der er tilsluttet en inkompatibel lysnetadapter. Brug en egnet lysnetadapter.
Lavt batteriniveau!	De installerede batterier er ved at løbe tør for strøm.
Udskift batteriet!	De installerede batterier er ved at være brugt op.
Genoplad Li-ion-batteri!	Batteriet er ved at løbe tør for strøm. Oplad lithium-ion batteriet.
Li-ion defekt Anvend anden strømkilde!	Li-ion batteriet er beskadiget. Brug en lysnetadapter eller et andet batteri.
Enhed afkøles Vent 10 min. inden genstart!	Der opstod en fejl grundet høj temperatur.
Klipningsfejl!	Tapeafskæreren er lukket, når du forsøger at udskrive eller at fremføre tape. Sluk P-touch, og tænd den igen, inden du fortsætter. Hvis tapen sidder fast i skæreenheden, skal du fjerne tapen.
Sæt bånd i!	Der er ikke installeret nogen tapekassette, når du forsøger at udskrive eller forhåndsviser en label eller at fremføre tape. Installer en tapekassette, inden du fortsætter.
Teksten er fuld!	Der er allerede indtastet det maksimale antal tegn. Rediger tekste, og brug færre tegn.
Ingen tekst!	Der er ikke indtastet nogen tekst, symboler eller strekkodedata, når du forsøger at udskrive eller forhåndsviser en label. Indtast data, inden du fortsætter.
Linjegrænsng! Maks. 5 linjer	Der er allerede fem linjer tekst, når du trykker på tasten Enter. Begræns antallet af linjer til fem.
Forkert værdi!	Den værdi, der er angivet for indstillingen af tapelængden, flere kopier eller nummereringsfunktionen, er ugyldig. Indtast en gyldig værdi for indstillingen.
Båndbredde: Maks. 3 linjer	Der er mere end tre linjer tekst, som kan indtastes, når du trykker på tasten Udskriv eller Eksempel, mens du bruger 12 mm tape. Begræns antallet af linjer til tre, eller udskift med en tapekassette med større bredde.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Meddelelse	Årsag/løsning
Båndbredde: Maks. 2 linjer	Der er mere end to linjer tekst, når du trykker på tasten Udskriv eller Eksempel, mens du bruger 9 mm eller 6 mm tape. Begræns antallet af linjer til to, eller udskift med en tapekassette med større bredde.
Båndbredde: Maks. 1 linje	Der er mere end én linje tekst, når du trykker på tasten Udskriv eller Eksempel, mens du bruger 3,5 mm tape. Begræns antallet af linjer til en, eller udskift med en tapekassette med større bredde.
Blokbegrænsning! Maks. 5 blokke	Der er allerede fem blokke tekst. Begræns antallet af blokke til fem.
Længde begrænsning!	Længden for den label, der skal udskrives med den indtastede tekst, er over 1 m. Rediger teksten, så labelens længde er under 1 m.
Sæt 18 mm bånd i!	Der er ikke sat en 18 mm tapekassette i, når der er valgt et auto-format for 18 mm tape. Installer en 18 mm tapekassette.
Sæt 12 mm bånd i!	Der er ikke sat en 12 mm tapekassette i, når der er valgt et auto-format for 12 mm tape. Installer en 12 mm tapekassette.
Sæt 9 mm bånd i!	Der er ikke sat en 9 mm tapekassette i, når der er valgt et auto-format for 9 mm tape. Installer en 9 mm tapekassette.
Sæt 6 mm bånd i!	Der er ikke sat en 6 mm tapekassette i, når der er valgt et auto-format for 6 mm tape. Installer en 6 mm tapekassette.
Sæt 3,5 mm bånd i!	Der er ikke installeret en 3,5 mm tapekassette i, når der er valgt et auto-format for 3,5 mm tape. Installer en 3,5 mm tapekassette.
For meget tekst til dette layout!	Der er allerede indtastet det maksimale antal tegn for det valgte layout. Rediger teksten, så der bruges færre tegn, eller brug et andet layout.
Teksten for lang!	Længden for den label, der skal udskrives ved hjælp af den indtastede tekst, er længere end længdeindstillingen. Rediger teksten, så den kan være inden for den angivne længde, eller skift længdeindstilling.
Hukommelse fuld!	Der er ikke nok ledig intern hukommelse, når du prøver at gemme en labelfil. Slet eventuelle overflødige filer for at gøre mere hukommelse tilgængelig for den nye labelfil.
Kontroller# antal indtastede cifre!	Det antal cifre, som er indtastet i stregkodedataene, svarer ikke til det antal cifre, som er indstillet i stregkodeparametrene. Indtast det korrekte antal cifre.
Angiv A,B,C el. D ved start&slut!	De indtastede stregkodedata har ikke den krævede start/stopkode (A, B, C eller D er påkrævet ved starten og slutningen af stregkodedataene for CODABAR-protokollen). Indtast stregkodedataene korrekt.
Maks. 5 stregkoder pr. etiket!	Der er allerede indtastet 5 stregkoder i tekstdataene, når du forsøger at indtaste en ny stregkode. Du kan kun bruge op til fem stregkoder i hver label.

Meddelelse	Årsag/løsning
Tekst for høj!	Tekstens størrelse er for stor. Vælg en anden indstilling for størrelsen.
Vælg anden margen!	Den tapelængde, der er indstillet ved hjælp af tapelængdeindstillingen, er kortere end den samlede længde for den venstre og højre margen, som er angivet for indstillingen "St marg". Vælg en anden margenindstilling.
Install. tape ej kompatibelt med maskinen!	Der er installeret tape, som er inkompatibelt med maskinen. Brug kompatibelt tape.
Kategori fuld!	Den hukommelse, der er tilgængelig for kategorier, er fuld. For at skabe mere ledig hukommelse skal du slette eventuelle unødvendige registrerede labelfiler ved at fremhæve labelfilen og trykke på tasten OK.
Findes allerede i favoritter!	Labelen, som allerede findes, tilføjes til favoritkategorien i labeludvalget.
Mappen favoritter tom!	Mappen Favoritter i labeludvalget er tom.
Indsæt 12 mm eller 18 mm tape!	Der er ikke sat en 12/18 mm tapekassette, eller der er ikke sat en tapekassette i, ved udskrivning af labeludvalget. Angiv en passende tapebredde.
Systemfejl XX!	Kontakt venligst Brothers kundeservice.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

APPENDIKS

Specifikationer

Hovedenhed

Komponent	Specifikation
Display	
Tegndisplay	16 tegn x 2 vejledning og 2 linjer tekst (128 x 56 punkter)
Skærkontrast	5 niveauer (+2, +1, 0, -1, -2)

Udskrivning

Udskrivningsmetode	Termooverførsel
Printhoved	112 punkter/180 dpi
Udskriftshøjde	Maks. 15,8 mm (ved anvendelse af 18 mm tape)*1
Udskrivningshastighed	Ca. 20 mm/sek.
Tapekassette	TZe-standardtapekassette (bredde på 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm)
Antal linjer	18 mm tape: 1-5 linjer; 12 mm tape: 1-3 linjer; 9 mm tape: 1-2 linjer; 6 mm tape: 1-2 linjer; 3,5 mm tape: 1 linje
Margen	Fuld, Halv, Smal, Kæde

Hukommelse

Hukommelsesbufferstørrelse	Maksimalt 2.800 tegn
Fillagring	Maksimalt 50 filer

Andre egenskaber

Skabeloner	Labeludvalg, Auto-format
------------	--------------------------

Strømforsyning

Strømforsyning	Seks "AA"-alkalinebatterier (LR6), seks genopladelige "AA"-Ni-MH-batterier (HR6)*2, Li-ion batteri (BA-E001), lysnetadapter (AD-E001)
Automatisk slukning	Batteri: 5 min. Lysnetadapter: 5 min

Størrelse

Mål	Ca. 132 (B) x 214 (D) x 66 mm (H)
Vægt	Ca. 670 g (uden tapekassette og batterier)

Andet

Driftstemperatur/ driftsluftfugtighed	10-35 °C/20-80 % luftfugtighed (uden kondensering) Maksimal fugttermometertemperatur: 27 °C
--	--

*1 Den faktiske tegnstørrelse kan være mindre end den maksimale udskriftshøjde.

*2 Besøg os på <http://solutions.brother.com/>, hvor du kan finde de nyeste oplysninger om de anbefalede batterier.

STIKORDSREGISTER

B

Batteri	18
Bloklayout	43
Bredde	31

F

Formatering	
Labelattributter	34
Tegnattributter	31

I

Indtaste	
Tekst	25

K

Kontrast	23
----------------	----

L

Labeludvalg	52
Længde	34
Linje	31
Linjenummer	15
Linjeskiftssymbol	15
Liste med specialtegn	45
Liste med tegn med accent	31
Lysnetadapter	19

M

Markørtaster	26
--------------------	----

N

Ny linje	26
----------------	----

R

Rammer	35
--------------	----

S

Skabeloner	40
Slette	
Kun tekst	27
Tekst og formatering	27
Specifikationer	62
Store bogstaver	15
Størrelse	31
Strømforsyning	18
Symboler	27
Symbolliste	29

T

Tapekassetter	22
Tapelængde	15
Tastatur	16
Tekst	
Indtaste og redigere	25
Linjer	26
Tidsindstilling for automatisk slukning	23
Typografi	31

brother®

Trykt i Kina

LAD361001

